

Ločanka

Številka **01**

Ločanka je priloga časopisa

Gorenjski glas

Leto XV, 1580-285X

DECEMBER 2013

04

Papež Francišek v Virmašah. Leta 1971 je Golarjevo družino v Virmašah pri Škofji Loki obiskal jezuit Jorge Mario Bergoglio (Jurij po slovensko), sedanji papež Francišek.

14

Miha Nardoni. Po letu dni sem se odločil, da sam napišem nekaj besed o tem, kako sem sprejel izziv in dojemal pot na Triglav.



Bi bili radi še boljši ljubimci ?

www.sextablete.si

NA VOLJO BREZ RECEPTA - NARAVNO IN ZA VSA LETA

040 800 560

4 tablete + 1 brezplačno = 30,60 EUR
9 tablet + 3 brezplačno = 58,14 EUR (za 12 tablet)
13 tablet + 7 brezplačno = 82,62 EUR (za 20 tablet)



Kako lahko pride do trajnega povečanja ?

www.penistablete.si

- ANONIMNA DOSTAVA V 24 URAH - BREZ STRAN. UČINKOV

031 246 816

z vami že 5 let

100% GARANCIJA - NAKUP BREZ TVIGANJA

10 tablet = 32,74 EUR
20 tablet + 4 brezplačno = 63,51 EUR (za 24 tablet)
30 tablet + 10 brezplačno = 93,30 EUR (za 40 tablet)



Partner pri vašem delu

ROBLJENJE Z ABS TRAKOVI

RAZREZ PO MERI!

PROFESIONALNO ORODJE

Pester izbor talnih oblog, parketov, laminatov

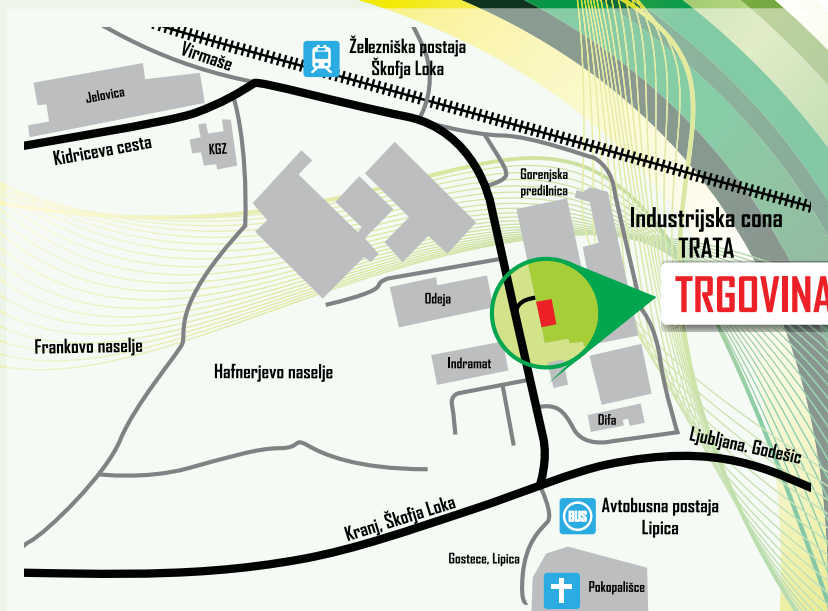
t: +386 51 363 969
e: info@trgovinamajer.si
w: www.trgovinamajer.si

TRGOVINA s tehničnim blagom

- talne obloge - brusni materiali
- lepila - okovje
- ročaji - vijaki

SALON pohištva

- notranja vrata - pohištvo po meri
- kuhinje - spalnice
- vgradne omare - otroške sobe



VSE NAJBOLJŠE, PAPEŽ



Suzana
P. Kovačič

Papež Frančišek oziroma Jorge Mario Bergoglio (slovensko Jurij) se je rodil 17. decembra leta 1936. O papeževi skromnosti in človeški toplini pripoveduje tudi zgodba o Andreju Golarju iz Virmaš pri Škofji Loki avtorice Marije Volčjak, ki je bil objavljena septembra v Moji Gorenjski in je naletela na izjemen odziv. Še dolgo po objavi članka z naslovom Papež Frančišek v Virmašah so ljudje povpraševali, ali se revijo še kje lahko dobi. Moja Gorenjska je seveda pošla, ravno zaradi odziva in tudi zaradi tega, ker ima papež Frančišek prihodnji teden rojstni dan, smo se pri Gorenjskem glasu odločili, da članek za bralke in bralce praznične Ločanke natisnemo še enkrat.

Novega papeža so vzljubile množice. Papež Frančišek bi moral biti, gledano čisto človeško, pravzaprav naše ogledalo s svojo skromnostjo, s skrbjo za prikrajšane, z zmrnostjo in pripravljenostjo na dialog. Svoje preprostosti ne pridiga, ampak jo živi. Uteleša tisto, na kar smo ljudje hote ali nehote, pa verjetno na srečo tudi ne vsi, v tem turbulentnem sodobnem času pozabili. Bolj površno dojemamo sebe kot človeka srca, ki mu je mar za vrednote, kajne?

Zatorej ne tekmuje, kdo bo dal več materialnih dobrin pod novoletno jelko, raje se izrazimo s tem, kdo bo sorodniku, prijatelju, sodelavcu podaril kaj skromnejšega, vendar začinjenega z več iskrenih želja. Podarimo si smeh, tudi ko nam je težko, ali se nam vsaj zdi, da nam je težko. Menda se Slovenci nasploh premalo smejimo. Veliko zdravnega smeha vam želim v letu, ki prihaja:)

P.s.: Ne nazadnje, le kako bomo opazili sočloveka, če kar naprej čakamo, da bo najprej nekdo opazil nas?

ločanka



KOLOFON

LOČANKA, ISSN 1580-285X, izhaja kot priloga poltednika Gorenjski glas v nakladi 25.500 izvodov. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. Odgovorna urednica: Marija Volčjak, uredništvo: Gorenjski glas, vodja oglasnega trženja Mateja Žvižaj. Oblikovanje: Matjaž Švab. Priprava za tisk Gorenjski glas, d. o. o., Kranj. Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o., Maribor. Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Bleiweisova cesta 4, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13. E-pošta: info@g-glas.si, mali oglasi: telefon 04/201-42-47. Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. LOČANKA, številka 1, december 2013, je priloga 98. številke Gorenjskega glasa, ki je izšla 10. decembra 2013.

Super ideja za darilo!

OBNDARUJTE SVOJE NAJDRAŽJE Z NAROČNINO NA GORENJSKI GLAS!

Naročnino lahko podarite v vrednosti, ki jo sami določite. Če se boste odločili za celoletno naročnino, vam bomo priznali še kup ugodnosti. Za več informacij nas, prosimo, pokličite, nam pišite ali se pri nas oglasite osebno!

Podarite nekaj lepega.
Podarite naročnino na Gorenjski glas,
ki za vas izhaja vsak torek in petek.



Za naročnino pokličite
ali pišite na e-pošto: **04 2014241**
naro@gn-glas.si

Gorenjski Glas

ZA VAS BELEŽIMO ČAS

PAPEŽ FRANČIŠEK V VIRMAŠAH

Leta 1971 je Golarjevo družino v Virmašah pri Škofji Loki obiskal jezuit Jorge Mario Bergoglio (Jurij po slovensko), sedanji papež Frančišek.

Marija Volčjak

Papež Frančišek je ljudi prevzel s preprostim pozdravom dober večer, ko je po izvolitvi 13. marca zvečer stopil pred množice na Trgu sv. Petra v Vatikanu. V skromni opravi, s preprostimi besedami in z izbiro imena se je ljudem nemudoma zapisal v srce. Njegova skromnost in osebna drža je bila za mnoge prvovrstno presenečenje. Zavrnil je, denimo, pripravljen luksuzni avtomobil in se skupaj s kardinali – volivci z avtobusom vrnil v Dom sv. Marte, kjer stanuje še danes, saj se

ni preselil v vatikanske palače, tja odhaja le na delo.

V spominu so mi ostale njegove besede, da so ga bratje kardinali šli iskat skoraj na konec sveta. Jezuit Jorge Mario Bergoglio namreč prihaja iz Buenos Airesa, glavnega mesta daljne Argentine. Tam je zelo močna slovenska skupnost, ki sem jo imela priložnost spoznati pred petimi leti na turneji s pevskim zborom Lubnik iz Škofje Loke. Skromnost papeža Frančiška me je spomnila na skromnost naših rojakov, ki so mi pripovedovali, da nimajo toliko materialnih dobrin kot mi, imajo pa velike družine in imajo se radi. Tudi sicer je za Argentino značilna

skromnost, veliko je revnih, bogataši svojega bogastva ne razkazujejo, dežela pa je živahna in vesela, polna življenja.

Za argentinske razmere ni bilo nič posebnega, da je nadškof Jorge Mario Bergoglio stanoval v preprostem stanovanju, si kupal sam, uporabljal avtobus in obiskoval reveže. Velikansko presenečenje je njegova skromnost za Slovenijo, kjer smo v zadnjem desetletju denar čistili prek vseh razumnih meja, prihaja streznitev, ki naplavlja neverjetne zgodbe o pohlepu. Zategadelj je razumljivo, da smo poleg navdušenja nad novim papežem na spletu lahko spremljali tudi ugibanja,





01. Andrejeva rojstna hiša v Virmašah, posnetek je nastal deset let po njegovem odhodu.

02. Učenci in učitelji poklicne šole Škofja Loka, Andrej stoji v zadnji vrsti, prvi z leve.

03. Bergogliovo pismo, s katerim je sporočil, da je Andrej vodja oddelka v knjižnici, da si ustvarja dober položaj in da ga imajo vsi radi.

koliko časa bo novi papež zdržal v svoji skromnosti. Po nekaj mescih so tudi največji dvomljivci utihnil.

O skromnosti in človeški toplini papeža Frančiška pripoveduje tudi zgodba o Andreju Golarju iz Virmaš pri Škofji Loki.

Od doma pri šestnajstih letih in pol

Andrej Golar, domači so ga klicali Neje, je dom zapustil 1. novembra 1957. Zjutraj se je lepo oblekel, mama mu je naročala, naj se vrne pred nočjo, ker bodo zaradi praznika vseh svetih molili. Pred odhodom se je pri vratih obrnil, se rahlo nasmehnil in odšel.



IS DE FILOSOFIA Y TEOLOGIA
8 8000 - SAN MIGUEL - B.S.A.S.
ARGENTINA

San Miguel, 16 giugno 1968

Sign.
Andrej Golar e Signora:

Da molto tempo desideravo farmi presente a voi, giacché, anche se non vi conosco, mi sento nell'obbligo di informarvi. Anzitutto voglio presentarmi: sono il P. Giorgio Bergoglio, Bibliotecario del Collegio Máximo, e ho alle mie ordini il vostro figlio Andrej.

Questi lavora con me da quasi un anno e mezzo. È un impiegato eccellente. Dirige il gruppo di impiegati della Biblioteca, e ultimamente, in prova della sua esemplare condotta, è stato incaricato dalle autorità del Collegio di tutti gli impiegati della casa (sono quasi 35). Economicamente, si sta facendo una buona posizione. Ha molti amici sloveni e argentini che li vogliono tanto bene.

Sono sicuro che queste notizie saranno molte gioiose, per i genitori che hanno un figlio così lontano. Per questo, vi scrivo, perché voi pure siate felici, ed anche per congratularvi per il vostro figlio.

Mi metto a vostra disposizione per qualsiasi necessità che abbiate. Con la speranza di che godiate di ottima salute e pure con la speranza di poter conoscervi qualche giorno, se vi decidete a fare un "passeggio" da queste parti, vi saluto attentamente,

Jože Mani Bergoglio (L)
Padre Giorgio M. Bergoglio S.I.

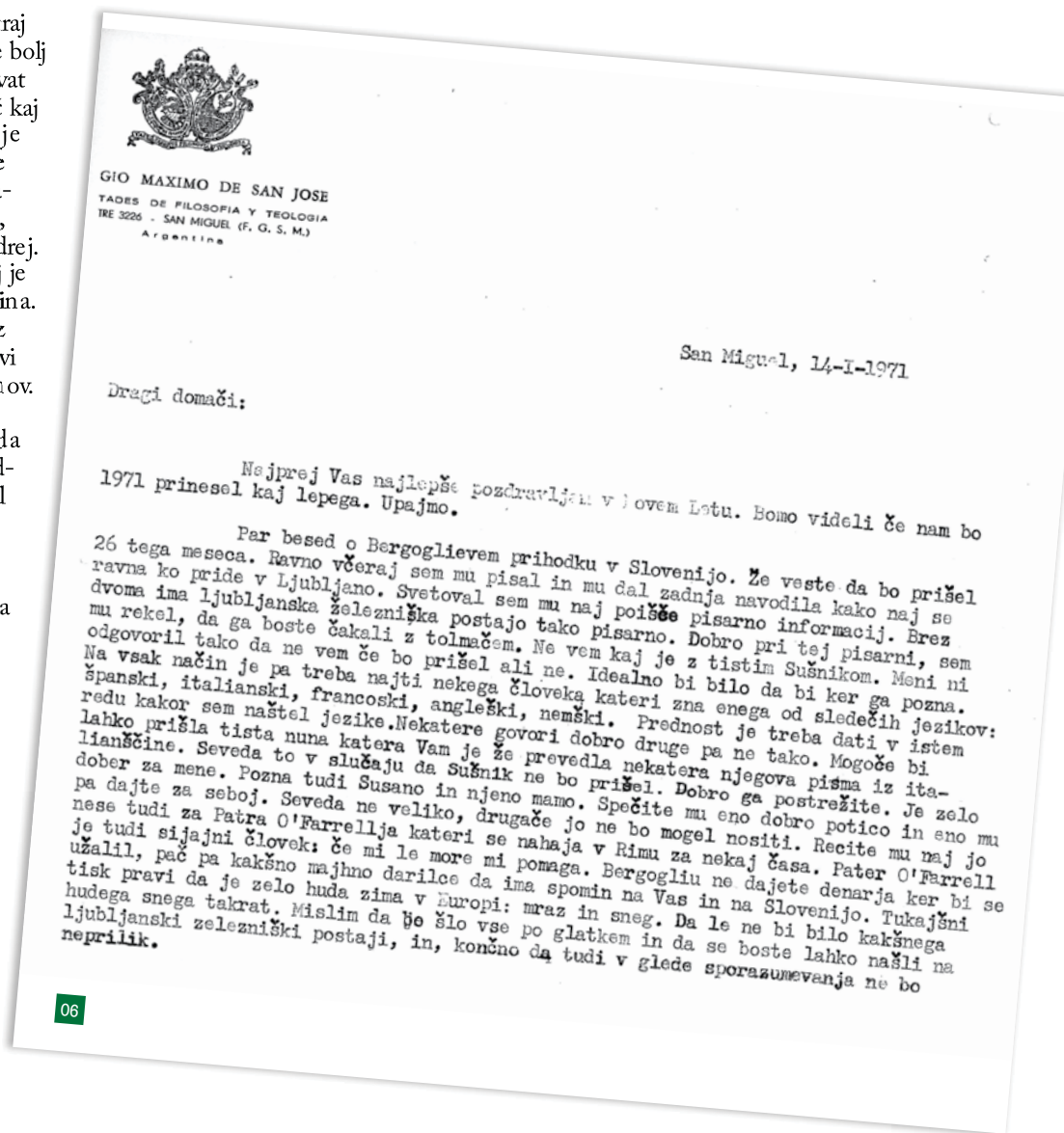


Zvečer se ni vrnil, tudi jutraj ga ni bilo ... Mama je bila vse bolj v skrbeh. Šla je po vasi spraševati fante, če vedo, kje je Neje. Nič kaj niso bili zgovorni, še največ ji je povedal Pavle. Vsa nesrečna je izvedela, da se jih je pet odpravilo z vlakom v Italijo: Slavko, Peter, Pavle, Rudi in njen Andrej. Lepšemu življenju naproti, saj je bila takrat pri nas velika revščina. Vendar je samo Andrej šel čez mejo, ostali štirje so se pri Novi Gorici obrnili in se vrnili domov.

Lahko si mislimo, koliko poguma je premogel Andrej, da je šel naprej sam. Morda predvsem najstniške trme, saj je bil takrat star komaj šestnajst let in pol. Šestnajst let je dopolnil 1. maja 1957, obiskoval je poklicno šolo v Škofji Loki, da bi postal mizar tako kot oče.

Andreju je nemara uspelo priti čez mejo, ker je hitro dorastel, videti je bil starejši, kot je bil v resnici. Vaščani se ga spomnijo kot visokega, slokega, čednega in mirnega fanta, ki je pomagal pri vaškem obrtniku. Njegov zaslužek je družini s štirimi otroki prinesel prav, saj je živel v skromnih razmerah, oče je delal doma, mizarске delavnice pa v tistih časih niso imele veliko naročil.

Andrejev odhod od doma je bil za vaščane





04. Andrej se je leta 1971 poročil s Suzano, ki je italijanskega rodu.

05. Na poroki je maševal tudi Jorge Mario Bergoglio, na sliki tretji z leve.

06. Andrejevo pismo, v katerem domačim napoveduje Bergogliov obisk in jim naroča, kako naj ga pogostijo.

07. Na obisku v Virmašah (od leve proti desni): prevajalec Rado Sušnik, Andrejeva mama Anica Golar in Jorge Mario Bergoglio

08. Na Brezjah (od leve proti desni): Rado Sušnik, Andrejev oče Andrej Golar in Jorge Mario Bergoglio

veliko presenečenje, čeprav je v petdesetih letih več fantov zbežalo v Italijo, bali so se vojaščine in si želeli boljšega življenja. Vaščane je presenetilo, ker je bil Andrej iz partizanske družine in ker je imel mamo neizmerno rad. Rojen je bil leta 1941, njegova prva otroška leta je zaznamovala vojna, morda se je zato mame nenehno držal za krilo. Sosede so ji pravile, ta fant te ne bo nikoli zapustil.

Obrnilo se je drugače. Tistega prvega novembra, ko je odšel od doma, ga je mama videla zadnjič. Staršem ni uspelo, da bi se Neje vrnil, Italija mladoletnih beguncev ni

vrabila. Mama je veliko jokala, oče je postal molčeč. Vsak dan znova sta se spraševala, le kje je njen edini sin, se mu je kaj zgodilo?

Končno je prišlo sporočilo, da je v Argentini. Pisma so takrat potovala dolgo, telefona ni bilo. Mama je v daljni Buenos Aires pošiljala stvari, vendar so se nekatere vrnile, ker so bile pošiljke v Argentini visoko obdavčene. Andrej je bil najbolj vesel posušenih borovnic in drugih domačih dobrot.

Bergogliovo pismo

Lahko si predstavljamo, kako sta bila starša vesela pisma, ki jima ga je 16. junija 1968 napisal pater Giorgio Mario Bergoglio (svoje prvo ime je tako kot pismo zapisal v italijanščini, saj je italijanskega rodu in ima dvojno državljanstvo – argentinsko in italijansko). Takrat je bil glavni knjižničar filozofske in teološke fakultete v buenosairškem predmestju San Miguel, kjer je bil knjižničar tudi njun Andrej. Takole je zapisal: »Andrej pri nas dela že poldrugo leto in je odličen delavec, zaradi vzornega vedenja je postal vodja knjižničnega oddelka, ki ima 35 uslužbencev. Ustvarja si dober položaj, med Slovenci in Argentinci ima veliko prijateljev, radi ga imamo. Prepričan sem, da so to razveseljujoče vesti za starše, ki imajo sina tako daleč. Pišem vam, da bi bili srečni tudi vi in da vam čestitam za takšnega sina. Upam, da ste zdravi





Na Bledu (od leve proti desni): Andrej Golar, Jorge Mario Bergoglio in Rado Sušnik



Papež Frančišek

in vas bom mogel kdaj spoznati, če se odločite za obisk naših krajev.«

Andrejeva starša sta bila srečna, neštetokrat sta prebrala tople besede, ki jih je pater zapisal o njunem sinu. S hvaležnostjo sta mu odpisala, kako srečna sta zaradi tako dobrih novic in da sta sedaj lahko mirna, ker je njun sin v tako dobrih rokah, na obisk v tako oddaljene kraje pa ne moreta upati.

Bergoglijev obisk

Še večje presenečenje je Jorge Mario Bergoglio Andrejevim staršem pripravil, ko ju je 26. januarja 1971 obiskal. Takrat je bil na študiju na filozofski fakulteti v Madridu, na poti v Rim si je vzel dan za obisk Golarjeve družine.

Andrej je staršem 14. januarja napovedal njegov obisk in v pismu napisal, »naj ga dobro postrežejo, ker je zanj zelo dober, naj mu spečejo dobro potico, pa ne preveliko, da jo bo lahko nesel patru O'Farellu v Rim, ki je zanj prav tako zelo dober. Bergogliu naj ne dajejo denarja, da ne bo užaljen. Če Sušnik ne bo mogel priti, naj dobijo prevajalca za enega od jezikov po naslednjem vrstnem redu: španski, italijanski, francoski, angleški, nemški.«

Težav s prevajanjem ni bilo, saj je prišel Rado Sušnik, argentinski Slovenec, rojen sicer na avstrijskem Koroškem, vendar se je družina kmalu po njegovem rojstvu preselila v Argentino. Takrat je študiral teologijo v Ljubljani, danes ga poznamo kot misijonarja na Madagaskarju, tam je tudi zelo znani argentinski Slovenec, jezuit Pedro Opeka, kandidat za Nobelovo nagrado za mir.

Srečanje pri Golarjevih v Virmašah je bilo pristrčno. To je bil Andrejev dan. Pater Bergoglio je pripovedoval o njem in njegovem delu, o njegovi Suzani in prijateljih. Tistega dne so bili v mislih skupaj. Golarjevi so gosta po stari gorenjski navadi peljali na izlet na Brezje in na Bled.

»Dragi prijatelji,« je pater Jorge Mario Bergoglio po povratku v Argentino pisal Golarjevim in se jim zahvalil za lepe trenutke, ki jih je preživel v Virmašah. Za toplo gostoljubnost in človeško globino, kakor je zapisal. Sporočil jim je, da je Andrej zelo vesel daril, ki mu na svojevrsten način predstavljajo domače, vsakega posebej. Podrobno mu je poročal o obisku, tudi o dobri potici in Ankini zbirki kaktusov. »Upam, da je bil ta obisk predhodnik srečanja z

Andrejem, ki bi vas zelo rad videl,« je končal pismo.

Toda do srečanja nikoli ni prišlo. Andrej se je 20. oktobra 1971 poročil s Suzano, ki je italijanskega rodu, poročil ju je slovenski duhovnik, maševal je tudi Jorge Mario Bergoglio. Andreju in Suzani sta se rodila dva sinova, sedaj že odrasla Patrik in Kristijan. Zaradi skrbi za družino je Andrej s potjo odlašal, mama Anica in oče Andrej pa nista upala pomisliti na tako dolgo pot. Nato je Andrej zbolel, pred božičem leta 2001 ga je vzela huda bolezen. Zanimivo, istega leta spomladi je umrla mama Anica.

Papež Frančišek dobro pozna slovensko skupnost v Buenos Airesu in med našimi rojaki ima kar nekaj prijateljev. Andrej Golar iz Virmaš pri Škofji Loki je bil eden izmed njih. Fantič, ki je tako pogumno šel v svet, je svoje domače in rodno vas vedno nosil v srcu. Golarjeva družina je bridko izgubo sina prelila v prijateljstvo s patrom, ki je danes papež Frančišek. Morda se bosta njegova skromnost in dobrota dotaknili tudi Virmaš, vsekakor pa bo vas na obrobju Sorškega polja postala znana po tem, da jo je obiskal papež Frančišek.

Poklici, ki omogočajo (samo)zaposlitev

Poklicno kvalifikacijo si, poleg uveljavljenega šolskega sistema, lahko pridobite tudi tako, da svoje znanje, izkušnje in spretnosti potrdite v okviru sistema Nacionalnih poklicnih kvalifikacij (NPK). Na Ljudski univerzi Škofja Loka lahko pridobite NPK za tri poklice:

- **SOCIALNI OSKRBOVALEC NA DOMU** je namenjen osebam s končano OŠ, ki so stari vsaj 23 let in imajo izkušnje pri delu z ljudmi, morda pomagajo starejšim pri vsakodnevni opravih. Pripravo, ki traja tri mesece, pričnemo v drugi polovici januarja 2014. Po pridobitvi certifikata imate možnost, da se kot socialni oskrbovalec samozaposlite na področju oskrbe starejših;
- **VARUH/INJA PREDŠOLSkih OTROK** je namenjen osebam, ki imajo srednješolsko izobrazbo, imajo svoje otroke ali občasno varujejo otroke znancev. Z vpisom na 100-urno pripravo za pridobitev NPK pridobite dodatno strokovno znanje. Po pridobitvi certifikata se lahko registrirate na Ministrstvu za izobraževanje, znanost in šport za varovanje otrok na domu;
- **RAČUNOVODJA** je namenjen vsem, ki imajo srednješolsko izobrazbo, izkušnje pri delu z računalnikom, morda v računovodstvu, in želijo to znanje potrditi. Na pripravi boste prejeli dodatno teoretično znanje. S pridobitvijo NPK Računovodja lahko iščete službo v manjših podjetjih in javnih zavodih ali poskusite priložnost kot samozaposleni.



Praktično izobraževanje odraslih

Praktično izobraževanje odraslih

Center medgeneracijskega učenja Gorenjske v Škofji Loki

Novembra so na 28 ljudskih univerzah v Sloveniji odprli Centre medgeneracijskega učenja, v katerih želijo z organiziranimi učnimi aktivnostmi učinkovito povezati različne generacije in pozitivno vplivati na pogosto negativna stališča, ki jih imamo ljudje do pripadnikov drugih generacij.

Ljudska univerza Škofja Loka je v okviru Centra medgeneracijskega učenja Gorenjske izvedla dve pilotni delavnici medgeneracijskega učenja.

Prvo delavnico so izvedli na Sovodnju, saj so se želeli tudi z izbiro kraja izobraževanja čim bolj približati udeležencem iz Društva upokoencev Sovodenj. Na delavnici so iskali odgovore na vprašanje, kako postati prijatelj in zaveznik svojim otrokom in vnukom. Vodja delavnice, Andreja Arnolj, je povedala, kakšne odgovore ponuja stroka, njena teoretična izhodišča pa so udeleženci, vsi že večkratni dedki in babice, dopolnili s svojimi bogatimi izkušnjami. Zanimiva ter pestra razprava se je sprožila ob praktični vaji reševanja konfliktnih situacij med starši, otroki in vnuki. Predlagani načini reševanja konfliktov so bili tako raznoliki, kot so raznolike tudi življenjske poti udeležencev.

Delavnico Lutke pripovedujejo pa so izvedli v sodelovanju z Vzgojno varstvenim centrom Kranj, enota v Škofji Loki. Vodja delavnice, Meri Bozovičar, je ob pomoči še dveh prostovoljk, Tončke Trilar ter Darinke Merlak Antonič, skupaj z udeleženci



Skupno ustvarjanje v prijetnem vzdušju

ustvarjala lutke iz cunj. Ob zaključku so lutke zaživele, saj so jih udeleženci poimenovali ter jih predstavili skupini.

V obeh delavnicah je bilo prijetno, sproščeno vzdušje, ob skupni aktivnosti so se generacije povezale pri izmenjavi izkušenj in znanja. Pozitivne izkušnje pilotne izvedbe so dobra popotnica za načrtovano širitev dejavnosti v letu 2014.

Podlubnik 1a, 4220 Škofja Loka

tel.: 04 / 506 13 00, fax: 04 / 512 08 88 , www.lu-skofjaloka.si

PODOBNOSTI IN RAZLIKE

Freising in Škofja Loka sta si v marsičem podobna, saj ju povezuje 830 let skupne zgodovine, zato so toliko bolj zanimive razlike.



Kako domače, šilce krepkega na kulinarčni tržnici, prvi z desne je mladi župan Freisinga Tobias Eschenbacher.

Marija Volčjak

Freising in Škofja Loka sta zadnjih devet let pobrateni mesti, zato tja zaide marsikateri Ločan. Verjetno ugotavlja podobnosti in razlike, kar se je zgodilo meni ob prvem obisku Freisinga. Na praznovanje Korbinianfesta me je povabila ambasadorka Škofje Loke za Freising Mirjam Jan-Blažič, avtobus je napolnila škofjeloška mestna godba in ansambel z zanimivim imenom Dor ma cjat, rezbarka in čipkaričica, seveda ni manjkal škofjeloški župan Miha Ješe, ki je znan po svoji

družabnosti, da seveda ne govorim o družbi glasbenikov, ki je vselej odlična.

Bavarski Freising je staro mesto s 45 tisoč prebivalci, leži ob reki Isar, v bližini Münchena, tretjega največjega nemškega mesta (za Berlinom in Hamburgom), ki uradno šteje blizu 1,4 milijona prebivalcev, na širšem območju velemesta pa menda živi že dva milijona ljudi, toliko torej kot v Sloveniji.

Cerkveni in pivovarniški grič

Pogled na Freising ni tako slikovit kot na Škofjo Loko, ki je nastala v naročju hribov, ob sotočju dveh

rek, z gradom na gričku in z mogočnim Lubnikom v ozadju. Freising se nahaja na ravnini, nedaleč od novega Münchenskega letališča, zato so namesto hribov na obzorju nenehno letala. Panoramo mesta sestavljata dve nizki vzpetini – Domberg in Weichenstephan, pod njima se je nagnetlo staro mestno jedro.

Dombergu bi lahko rekli kar cerkveni grič, na njem stoji mogočna stolnica s čudovito notranjostjo, cerkvena šola Münchensko-freisingške nadškofije, muzej in izjemno bogata knjižnica. Na Dombergu se je izobrazeval in kasneje predaval donedavni papež Benedikt XVI., na kar so v Freisingu zelo ponosni.

01. Notranjost Marijine stolnice na Dombergu je resnično čudovita.**02. Münchensko-freisinški nadškof, kardinal Reinhard Marx po slovesni maši blagoslavlja semeniščnike.**

Weichenstephanu pa bi lahko rekli pivovarniški grič. Tamkajšnji benediktinski samostan so že pred dvesto leti spremenili v kmetijsko šolo s posestvom, danes je tam svetovno znana tehnična univerza, ki jo slavijo kot »zeleno« znanstveno središče. Svetovno znana je tudi pivovarna, ki ima 1200-letno tradicijo. Freising je eno najpomembnejših pivovarskih mest v Nemčiji, ustvaril je bavarsko kulturo piva, ki je pri nas znana po münchenskem Oktoberfestu.

Zato mi lahko verjamete, da je pivo v Fresingu odlično, vsekakor je veliko boljše kot v Škofji Loki. Še bolj zanimivo je, da si pivo javno privoščijo tudi cerkveni dostojanstveni, da o županu seveda ne govorim. Pri nas bi brez dvoma izbruhnil škandal, če bi se zgodilo kaj takšnega.

Skupna enolončnica

Občinski praznik Korbinianfest je potekal na Dombergu, kjer smo tudi prenočili. V samostanu, ki so ga deloma spremenili v hotel, pri tem pa domiselno ohranili skromnost meniških celic z eno posteljo in velikim križem na steni. V Škofji Loki se kaj takšnega še ni zgodilo, čeprav bi lahko našli prazne samostanske prostore.

Cerkev je precej bolj usmerjena v pridobivanje vernikov kot pri nas. V Nemčiji namreč poznajo verski davek, vsak se lahko sam odloči, kateri verski skupnosti ga bo plačeval, in nespodo-

bno je le, če ga kdo ne plačuje. Zato je razumljivo, da je pridobivanje vernikov (davkoplačevalcev) oziroma ljudskost najpomembnejša naloga duhovnikov.

Kako je to v praksi? Po sobotni praznični maši v Marijini stolnici na Dombergu, pri kateri je maševalo več kot petdeset duhovnikov, so bili verniki povabljeni na kosilo, ki so ga pripravili v veliki jedilnici cerkvenega šolske-

ga središča. Odlično enolončnico so pripravili v vojašnici, vojaki so jo delili iz velikih kangel. Poleg enolončnice in kruha je bilo brezplačno tudi pivo. Le za pecivo je bilo potrebno odšteti nekaj evrov, le za priboljšek torej. Duhovniki so se pomešali med vernike in imeli enako kosilo.

So vsi povabljeni na kosilo, sem radovedno spraševala münchen-





Legenda pravi, da je prvi freisingški škof sveti Korbinijan okoli leta 710 potoval v Rim, v tirolskih gorah je medved napadel in raztrgal njegovo mulo. Korbinijan ga je ukrotil, da mu je namestil mulo. Legenda živi že 1300 let, otovorjenega medveda imajo v mestnem grbu, na ulicah starodavnega mesta pa medvede v najrazličnejših podobah.

sko-freisingškega nadškofa, kardinala Reinharda Marxa, ki me je prijazno ogovoril na poti z gradu do šolske jedilnice in hitro »uganil«, da prihajam iz Škofje Loke. Očitno »me je dal v spomin«, ker sem ga prejšnji večer fotografirala pri pitju piva, kar se domačim fotografom ni zdelo prav nič posebnega. Povedal mi je, da se zelo trudijo za svoje vernike, da stroške vse bolj pokrivajo tudi z oddajanjem sob v samostanu in naj napišem kaj lepega o Freisingu, da bi prišlo več gostov iz Slovenije. Pohvalil se je, da dobro pozna slovensko cerkev, da prav tako z zanimanjem pričakuje, kdo bo novi ljubljanski nadškof. Mojemu ugibanju, da bo menda prišel iz tujine, se je pomenljivo nasmehnil. Zaradi prijaznega klepeta se mi je zdel zelo podoben našemu nekdanjemu nadškofu Alojziju Uranu, ki je svoj mir našel na Tržaškem.

Mladi župan poročen z muslimanko

Freising ima mladega in čednega župana, Tobias Eschenbacher ima komaj 34 let. Še bolj presenetljivo je, da je njegova žena muslimanka, turškega rodu. Očitno ljudi to prav nič ne moti, saj sicer ne bi bil izvoljen za župana. Pri nas je takšna strpnost še

daleč za obzorjem, saj raje obujamo partizansko-domobranksa nasprotja in z njimi zastrupljamo mlade, namesto da bi jih učili strpnosti.

Nič manj zanimiv ni bil njegov govor na večernem družabnem srečanju. Polno dvorano je najprej spravil v smeh s šalo, ki je nisem najbolje razumela, saj nisem poznala ozadja. Nato je več kot pol ure pozdravljal goste, občinstvo ga je spremljalo z aplavzi, bučno je nagradilo tiste, ki so vstali pred polno dvorano. Še posebej je pozdravil goste iz vseh pobratenih mest, pri izgovoru slovenskih imen se je spoštljivo potrudil.

Županov govor ni vseboval nobenih modrih misli, bolje rečeno oguljenih fraz, ki jih uporabljajo naši politiki in se pri tem zdijo sami sebi tako zelo pomembni, kot da bi besede šteje več kot dejanja.

Tobias Eschenbacher je nasledil Dietra Thalhammerja, ki je bil v Freisingu župan polnih osemnajst let, zato je bil že večkrat v Škofji Loki. Ljudje so ga imeli zelo radi, verjetno bi bil še župan, če ne bi dopolnil sedemdeset let, kar je zgornja meja županovanja. Tudi po dolžini županovanja sta si torej pobrateni mesti podobni, saj je bil tudi v Škofji Loki bivši župan Igor Draksler izvoljen večkrat zaporedoma.



01. Stolnična knjižnica je prava zakladnica, najstarejše knjige so stare 1250 let.

02. Medvedi so na mestnih ulicah upodobljeni na sto in en način.

Cene takšne kot pri nas

Staro mestno jedro Freisinga je zelo podobno staremu delu Škofje Loke, še posebej Glavni trg in ozke uličice. Prav tako je bilo mesto v petek zvečer skoraj prazno, v soboto dopoldne pa zelo živo, dokler ni napočil čas kosila.

Sprehod po trgovinah in obisk nekaterih gostiln je pokazal, da so cene približno takšne kot pri nas. Kosilo v eni boljših gostiln Weissbraeu Huber, kjer točijo odlično pivo, je stalo 6,50 evra: svinjski zrezek z gobovo omako in »špatzli« (vливanci) ter solata. Med pijáčami je bila opazno dražja le kava, ki je stala celo štiri evre, toda potrebno je dodati, da je ne pijejo toliko kot pri nas, turške sploh nisem našla.

Oblačila v trgovinah prav tako niso bila bistveno dražja kot pri nas. Vstopila sem v prodajalno blagovne znamke, ki jo običajno kupujem v Ljubljani, in na obešalnikih našla kar nekaj majic, ki sem jih kupila jeseni. Cene so bile podobne. Tudi v drugih trgovinah so bile cene podobne, dražja so bila oblačila znanih blagovnih znamk, naprodaj so bila tudi zelo poceni oblačila.

Na sobotni tržnici pred mestno hišo so ponujali adventne venčke in najrazličnejše božične okraske, bogata je bila ponudba sirov, mesnin in drugih kulinarčnih dobrot, ki so jih v mesto pripeljali kmetje. Podobno sobotno tržnico imamo tudi v Škofji Loki, ponudba je tudi cenovno zelo podobna.

Če so cene podobne kot pri nas, plače seveda niso ... To pa je nemara največja razlika med Freisingom in Škofjo Loko.



KAKO SEM VIDEL **TRIGLAV**

Po letu dni sem se odločil, da sam napišem nekaj besed o tem, kako sem sprejel izziv in dojemal pot na Triglav.



Miha Nardoni

S pomnim se, da sta me v otroških letih starša po hribih nosila v nahrbtniku. Bil sem na Blegošu, Lubniku, Veliki planini ... in slovenske hribe sem nekako vzel za svoje. Ko sem zrasel in postal pretežak za nošnje, sem se moral hribom odpovedati. Triglav je ostal neizpolnjena želja, med mnogimi lepimi, zame nedosegljivimi koticami Slovenije. Najbolj obiskan kucelj, kakor mu pravijo mnogi, sem občudoval le na posnetkih in razglednicah, dokler mi prijatelji iz Škofje Loke niso uresničili želje, da obiščem naš najvišji vrh.

Voziček je del mene

Rodil sem se brez nog in leve roke, zato sem na invalidskem vozičku in zaradi gibalne oviranosti moram sprejemati kompromise, kaj zmore moje telo.

Ko sem bil pred približno letom in pol povabljen na potopisno predavanje o potapljanju, me je nekdo pobaral, če bi se s potapljaško opremo potopil pod vodno gladino. Nikoli nisem niti samostojno plaval, kaj šele da bi se potapljal!

Voziček je del moje identitete. Je del mene. Brez ali z vozičkom sem še kako opazen v družbi. Ker sem drugačen, me dostikrat sprašujejo neumnosti, saj so jim nepredstavljive najbolj samoumevne reči. Kako se lahko oblečeš, če imaš samo eno roko? Kako opravljaš potrebo, če si na vozičku? Kako greš z vozička v posteljo? Ali spiš na vozičku? Ali znaš plavati? V odgovorih je običajno kanček cinizma.

Da bi se potapljal? Če mi ni dano iti na Triglav, se bom pa potopil, sem glasno razmišljal. Saj je tudi Triglav dosegljiv, so mi odvrnili. V naslednji polovici leta sem uspešno opravil začetni potapljaški tečaj. Prijatelja potapljača na Triglav nista pozabila. Triglav je nemo čakal, da se zgodi.

Odprava Nes'mo Miha gor

Sredi poletja je nastala skupina, ki me je ponesla na Triglav: Uroš Ovsenek, Nejc Ovsenek, Maks Košenina, Gašper Sever, Anže Bertonec – Berto in Rok Rant. Ker redno obiskujejo gore, so vedeli, da se morajo na podvig dobro pripraviti, sam sem naivno pričakoval, da bo šlo na horuk, na opremo še pomislil nisem. Prijatelji so mi priskrbeli čelado in varovalno opremo, nahrbtnik je Stane Kranjc



Voziček je del moje identitete. Je del mene. Brez ali z vozičkom sem še kako opazen v družbi. Ker sem drugačen, me dostikrat sprašujejo neumnosti, saj so jim nepredstavljive najbolj samoumevne reči.

predelal tako, da sem v njem lahko sedel vso pot. Nahrbtnik smo preizkusili na okoliških hribih, saj nismo hoteli tvegati, slabo počutje nosača in mene bi lahko ogrozilo varnost in podvig sam.

Nato smo čakali na lepo vreme v času po dopustih in izbrali nedeljo, 16. septembra 2012. Uroš Ovsenek je poklical, naj se v soboto odpravim zgodaj spat. Zaradi neučakanosti in povišanja

adrenalina sem tisto noč bolj malo spal. Še vedno nisem verjel, da se bo odprava Triglav 2012 "Nes'mo Miha gor" res zgodila.

Podajali so si me kot plamenico

Startali smo ob šestih zjutraj z Rudnega polja na Pokljuki. Zelo zabavno se mi je zdelo, ko so mi na glavo poveznili



čelado in me vtaknili v nahrbtnik. Kljub rani uri mi je bilo kot pomembnemu članu odprave prepovedano vsakršno spanje. Priznati moram, da me je nenehno zibanje uspavalo, še zlasti ko se je nahrbtnik nekoliko ogrel. Vendar niti pomislil nisem, da bi zaprl oči. Sicer pa ob tako dobro uigrani ekipi, ki je že navsezgodaj zjutraj pokazala toliko zanosa in dobre volje, nisem niti utegnil zaspati.

Ko sem se tako pustil nositi, sem spoznaval, da ima vsak nosač drugačne fizične sposobnosti in nekateri so me nosili dlje. Na trenutke me je zapekla vest, dvom o samem podvigu se je mi je pojavil vsakokrat, ko se je nosač utrudil in me kot plamenico na olimpijskih igrah podal naprej. Če bi bil moj dvom glasnejši, bi se verjetno obrnili. A skušnjava in zagnanost skupine je bila prevelika, dan je bil lep in za popravni izpit ne bi bilo časa, saj je bilo poletje že v zadnjih izdihljajih.

»Veksl,« se zaslišal, ko se je nosač utrudil. »Veksl« na Sturdorju, »veksl« na klopci pri Vodnikovem domu na Velem polju, »veksl« pri planinskem domu Planika, »veksl« na skali, »veksl« v steni pod Malim Triglavom. Imel sem občutek, da plešemo polko.

Krstu nisem ušel

Prvič me je zaskrbelo tik pod Malim Triglavom, ko se je nosač soočil z ledom v steni. Obmolknil sem in rahlo pozelenel. Ne spomnim se natančno, če sem dihal z nosačem ali zadrževal sapo. Še dobro, da je tam varovalna ograja ali »štant«, kot pravijo izkušeni planinci. Varnost je bila na prvem mestu in nosač se je pripenjal na varovala v steni, da ob morebitnem zdrsru ne bi z nahrbtnikom oddrsala do vznožja žleba in bi se vse skupaj slabo končalo. Nosača so ostali varovali tako zadaj kot spredaj.

Ker sem bil v nahrbtniku nemočen, je bilo zame zaupanje najpomembnejše. To sem spoznal zlasti na grebenu, na ozki poti tik pod vrhom Triglava. Čeprav nimam vrtoglavice, sem se tam zresnil in postal blede, ko sem pogledal v dolino. Fotografijam z grebena se danes najbolj nasmejim.

Na vrh smo prispeli ob dveh popoldne. Krstu seveda nisem ušel, z vozlom sem jih dobil po zadnji plati, tako kot vsi, ki prvič pridejo na Triglav. Najprej me je krstil Nejc Ovsenik, ki me je kot zadnji nosač prinesel na vrh, naslednji udarci so bili nežnejši, na koncu so bolj božali kot šeškali. Vsak je imel namreč toliko udarcev, kolikokrat je bil že na Triglavu.





Miha Nardoni je skuhal kavo za škofjeloškega župana Miha Ješeta, ki je potem pil ledeni čaj, je pa več kave ostalo za fotografirajo. Tako se mu je zahvalil za pomoč, da je lahko zaživel samostojno v prostornem kletnem stanovanju na Trati. Beseda je dala besedo in Miha je obljubil, da bo opisal svojo pot na Triglav in morda še kaj.

Na mejah zmožnosti

Vračali smo se po isti poti. Najbolj so mi ostali v spominu trenutki, ko sva se na strmem odseku z Anžetom Bertonclem spuščala po steni. Spraševal sem se, kaj če se vrv utrga ali če je zmanjka? Zame so bili to povsem novi, nenavadni občutki. Spomnim se tudi malce zabavnega dogodka med malico na Planiki. Še vedno pod

vtisom pogledov v dolino, svoje je napravil tudi mraz, ker se nisem gibal, sem se tresel kot šiba na vodi in drobtine so se mi nalepile pod oči. Gašper Sever se je pošalil, da sem se umazal s sendvičem.

Pri Vodnikovem domu je utrujenost že narasla. Ko je oskrbnica izvedela, da so me nesli na Triglav, nam je ponudila borovničke in prenočišče. Ker so morali nekateri zjutraj v službo, smo

nadaljevali pot in se po dvanajstih urah vrnili na Pokljuko, pekočih nog in iztrošeni do zadnjega atoma energije. No, zase lahko rečem, da me noge niso prav nič bolele.

Ko danes razmišljam o podvigu, ugotavljam, da smo ga izpeljali na mejah zmogljivosti celotne ekipe. Ob tej priložnosti bi se še enkrat prav lepo zahvalil šesterici, da so mi omogočili videti Aljažev stolp.



ŽELIM TI BOŽIČNEGA ANGELA

Anselm Grün

Angeli, ki nas spremljajo
Z Anselmom Grünom izkusimo
božično sporočilo teh Božjih bitij.

- 48 strani, 11,5 x 20,5 cm, trda vezava, barvne ilustracije

cena: 9,90 €

Bližajo se prazniki!

V knjigarni Ognjišče v Kranju vas pričakuje bogata ponudba knjig, voščilnic, jasličnih figur, dekorativnih predmetov ter daril za vse priložnosti.

Koroška cesta 19 v Kranju:

pon-pet 8.00-19.00

sob 8.00-12.00

04 236 8928

knjigarna.kranj@ognjisce.si

Obiščite nas v Kranju!



knjigarna in papirnica
ognjišče

**Srečno
2014!**



Vasilij Žbogar, vrhunski športnik

Hočete

**ENOLETNO RENTO
V VIŠINI 200 EUR?**

**POŠLJI SMS S KLJUČNO
BESEDO RENTA NA 6111!**

Lahko zadanete tudi jadranje z Vasilijem Žbogarjem v Valenciji, iPad 2 Wi-Fi 16 GB in druge bogate nagrade!

**Dobra
novica**



**Aktivna
renta**



PE Kranj, Kidričeva cesta 2, 4000 Kranj, T: 04/ 28 170 00, www.as.si

*Poslano SMS sporočilo se uporabniku obračuna po veljavnem ceniku njegovega ponudnika telekomunikacijskih storitev. Organizator ne odgovarja v primeru, da SMS ni pravočasno ali pravilno dostavljen.

SREČANJE ŠKOFJELOŠKIH 82-LETNIKOV

Od petdesetih 82-letnikov jih je na srečanje prišlo kar osemindvajset. Prvi povojni maturantje.

Marija Volčjak

Velika jedilnica gostilne pri Ingliču je bila v soboto, 16. novembra, skoraj pretesna za udeležence in udeležence srečanja 82-letnikov oziroma tistih, ki so kot letnik 1930/31 skupaj drgnili šolske klopi. Takoj moram pristaviti, da jih skupaj ravno niso, saj so bili tedaj še ločeni na dekliške in deške razrede. Osnovno šolo oziroma tedanjo nižjo gimnazijo so končali v šolskem letu 1945/46 in tako so bili prvi maturantje po drugi svetovni vojni. Kasneje se je šolstvo seveda spremenilo, razredi so postali mešani, osnovna šola brez stopenj, nižje gimnazije že dolgo ni več.

Obletnice so začeli praznovati ob petdesetletnici mature, ženske posebej in moški posebej, tako kot so bili ločeni v šolskih klopeh. Nato so »dečki« na srečanje »deklic« poslali torto z željo, da bi se dobivali skupaj. Tako se že nekaj let dobivajo vsi skupaj, najprej vsakih pet let, nato vsaki dve leti, letos pa so se odločili, da se bodo poslej srečevali vsako leto. Sčasoma se jih je pridružilo nekaj, ki so kakšno leto starejši ali mlajši, kar kaže, kako privlačno je njihovo druženje. Letos so povabili pesnico Nežo Maurer, ki sicer že dolgo živi v Škofji Loki, lani jih je prišel pozdravit škofjeloški župan Miha Ješe.

Zanimalo me je, kako organizirajo srečanje, saj je pri obletnicah mature to običajno zapletena stvar. Ne pišejo vabil, temveč telefonirajo drug drugemu, kar kaže, kako dobri so v Škofji Loki še medsebojni odnosi, saj bi jim sicer srečanja ne uspevala tako dobro. Ker jih pride tako veliko, imajo še največ težav z gostilnami, saj vse nimajo dovolj velikih jedilnic. Najprej so se dobivali v loškem hotelu, ki je že dolgo zaprt, nato na Nami, kjer restavracije prav tako ni več, nato so se odločili za picerijo Origano, ki je propadla ... Pa kljub temu ne bomo zapisali, da gostilnam prinašajo smolo, bolj bo držalo, da gostinci niso tako trdoživi in vitalni kot škofjeloški 82-letniki, ki jim želimo še veliko srečanj.



Obletnice so začeli praznovati ob petdesetletnici mature, ženske posebej in moški posebej, tako kot so bili ločeni v šolskih klopeh. Nato so »dečki« na srečanje »deklic« poslali torto z željo, da bi se dobivali skupaj.



MESTO BO KRASILO STO PETDESET SMREČIC

Z Miklavževim sejmom in več spremljajočimi dejavnostmi se je v Škofji Loki začel letošnji veseli december. Do konca meseca (in leta) bo še cela vrsta prireditev, mesto pa bo praznično okrašeno.

Danica Zavrl Žlebir,
Foto: Tina Dokl

Za Škofjo Loko je značilno, da sredi mesta ne postavljajo orjaške novejne jelke, pač pa od lani krasijo vhode v hiše v starem mestnem jedru z majhnimi rastočimi smrečicami. »Lani jih je bilo osemdeset, letos bomo mesto okrasili s sto petdesetimi, ker bo poleg Mestnega trga na enak način okrašen tudi Spodnji trg,« o letošnji okrasitvi pove Mateja Hafner Dolenc z Občine Škofja Loka. Praznični okrasitvi in osvetlitvi se bo tudi letos pridružila



Miklavžev sejem je napovedal živahno decembrsko dogajanje v Škofji Loki.

Pravljicna dežela Gorajte

V čarobni pravljicni deželi Gorajte se boste srečali z živimi pravljicnimi liki, ki bodo vas in vaše otroke ob spremljavi petja in glasbe popeljali skozi osem pravljic. Obiskali boste Škratovo vasico, Mojco Pokrajculjo, Čarobni gozd, Piko Nogavičko, Čarovnico Cico Mico, Sapramiško, Volka in sedem kozličkov ter Trnuljčico. Ob koncu sprevoda Dedek Mraz otroke obdari z darili, ki jih starši prinesejo s seboj v darilni vrečki A4 formata, na katerih je nalepka z



imenom in priimkom otroka. Po obdaruovanju Dedek Mraz otroke povabi še na brezplačno čajanko s piškoti.

Pravljicno deželo Gorajte si lahko ogledate od 18. do 29. decembra 2013 ob 15. in 17. uri ne glede na vreme, razen 25. decembra, ko predstav ne bo.

Za več informacij obiščite spletno stran www.pravljicnadezela-gorajte.si

Občina Škofja Loka je letos pripravila pester program prazničnih božično-novoletnih prireditev, ki so se pod skupnim imenom Beli december začele že 30. novembra s tradicionalnim Miklavževim sejmom in srečanjem vinarjev. Prireditve se nadaljujejo s številnimi koncerti na prostem, obiskom vseh treh decembrskih dobrih mož in privlačnimi prireditvami, ki so namenjene najmlajšim. Praznične prireditve bodo svoj vrhunec dosegle s tradicionalnim silvestrovanjem na Mestnem trgu in se bodo končale 7. januarja z imenitnim koncertom Radeta Šerbedžije in prijateljev v Kristalni dvorani Sokolskega doma.

video animacija z voščilom za božične in novoletne praznike, projicirana na pročelja v starem delu mesta.

Praznično razpoloženje pa že od začetka decembra napovedujejo številne prireditve. V osnovnih šolah so priredili praznične bazarje, otroke je obiskal Miklavž, prvi od treh dobrih mož, svoja vrata že konec tedna odpira Pravljjična dežela Gorajste, kjer bodo predstave potekale vsak dan od 18. do 29. decembra (razen na božični dan) ob 15. in 17. uri. Pravljjična dežela rokodelstva je pričarala praznično vzdušje v rokodelski center Duo na Placu, začenjajo se dobrodelne prireditve in praznični koncerti. To oboje združuje dobrodelni božično-novoletni koncert Rotary kluba Škofja Loka, ki bo že ta četrtek, 12. decembra, v Sokolskem domu, ko bodo ob 19.30 nastopile pevke Carmen Manet iz Kranja. Že naslednjega dne bo v cerkvi sv. Jurija božično-novoletni koncert Gimnazije Škofja Loka, škofjeloška glasbena šola bo svoj praznični koncert v Sokolskem domu priredila 19. decembra. Četrtrič po vrsti pa tradicionalni božični koncert 21. decembra v Sokolskem domu prireja pevski zbor Lubnik. Tudi ta je uglasen na dobrodelno noto. Mestni pihalni orkester Škofja Loka bo svoj koncert ob izteku leta na božični dan, 25. decembra, priredil v športni dvorani na Trati. Bližajče se novo leto 14. decembra naznanja prednovoletni ples plesnega kluba Art v Sokolskem domu, že teden dni prej pa so nekdanji gimnazijci v spomin na dobre stare čase svoje mladosti in plesov v Partizanu v Sokolskem domu priredili svoj ples. Na Mestnem trgu bo prosvetno društvo Sotočje 23. decembra postavilo jaslice, takrat pa bo tudi prva glasbena prireditev pod šotorom, ki bo postavljen na parkirišču nasproti avtobusne postaje. Praznična dogajanja napovedujejo tudi v klubu Rdeča ostriga.

Posebno intenzivno bo dogajanje med božičem in novim letom. Na štefanovo, 26. decembra, bodo konjeniki iz Stare Loke že osmo leto zapored pripravili blagoslov konj. Na Homanovem vrtu bo tega dne zvečer gledališko-glasbeni dogodek Štefka, kaj bo za praznike v loncu. Dedek Mraz

KONCERTI



THE DRINKERS 20 let
14. december, Loški Pub ob 21.00



TERRAFOLK & SIMBOLIČNI ORKESTER KVARTET
20. december, Sokolski dom ob 20.00

Photo by: Ziga Končnik

GAL GJURIN IN GALERISTI

27.12., Mestni trg ob 20.00

VSTOP PROST

KLAPA MALI GRAD

28.12., Sokolski dom ob 19.00

VICTORY BAND

28.12., Mestni trg ob 20.30

VSTOP PROST

SILVESTROVANJE: GINO & BAND

31.12., Mestni trg od 22.00 - 3.00

VSTOP PROST



RADE ŠERBEDŽIJA
& JURE IVANUŠIČ
7. januar, Sokolski dom ob 20.00

Photo by: Vladimir Eljakovič

Vstopnice: TD Škofja Loka, Loški pub, Sokolski dom, Info točka



Gorenjski Glas
RADIO SORA
europlakat



Praznični okrasitvi in osvetlitvi se bo tudi letos pridružila video animacija z voščilom za božične in novoletne praznike, projicirana na pročelja v starem delu mesta.

pride v mesto 27. decembra, v kinu bo predstava za otroke, na Mestnem trgu pa zvečer koncert Gala Gjurina in Galeristov. Otroška delavnica angelčkov za srečo in plesno potovanje v Čarobno deželo v kavarni Na štengah bo 28. decembra dopoldne, zvečer bo v Sokolskem domu dalmatinski večer s klapo Mali grad, na Mestnem trgu pa prednovoletna zabava s skupino Victory. Dan pred silvestrovim bo v kulturnem domu Sv. Duh novoletna predstava Krčmarica, 31. decembra pa bodo Ločani kot že več let doslej ob 22. uri na Mestnem trgu s skupino Gino s prijatelji zaplesali v novo leto.



Praznično okrašena Loka ob lanskem Belem decembru / Foto: Gorazd Kavčič

Spražimo ognjemet dobrodelnosti!

Spoštovane občanke in občani Škofje Loke,

skupaj smo vstopili v praznični decembrski čas. To je posebno obdobje ob zaključku leta, polno skrivnosti in pričakovanj.

Čarobno božično-novoletno atmosfero bomo v Loki pričarali z diskretno praznično okrasitvijo, po Mestnem trgu bomo postavili naravne smrečice, praznična video animacija pa bo oživila pročelja starih mestnih hiš.

Za vas smo pripravili tudi številne imenitne praznične prireditve, na katerih bomo v prijetni družbi preživeli zadnje dni odhajajočega leta. Na Mestnem trgu bomo skupaj preživeli tudi najdaljšo noč in nazdravili novemu letu.

Verjamem, da nam bo lepo, čeprav tudi letos ne bomo pripravili prazničnega ognjemeta. Občina Škofja Loka se že nekaj let zavestno odpoveduje novoletnemu ognjemetu. Letos želimo pozvati tudi vse občane, da se odpoveste ognjemetom in drugim pirotehničnim sredstvom. Naj eksplozijo piro-

tehniko letos nadomestijo dejanja in dajanja naše prebujene solidarnosti. Odločimo se, da denar, s katerim bi hipno in bučno prestrelili praznično noč, raje namenimo v dobrodelne namene!

Povsod okrog nas so ljudje, ki bodo takšno ravnanje znali ceniti.

Tudi zato nikar ne pretiravajmo s prazničnim kičem in čezmerno bleščavo, saj sta skrivnost in smisel decembrskih praznikov drugje – v tihih noči in diskretni svetlobi, lepi pesmi in podarjeni malenkosti, prijateljskem druženju ob smrečici in dišečem kuhanem vinu, dobrih željah ...

Na tak način bo vsakdo od nas deloval solidarno in družbeno odgovorno, saj bomo ob praznikih razveselili tiste soljudi, ki so najbolj potrebni naše pomoči. Obenem pa bomo ob novem letu nekaj dobrega storili tudi našemu lokalnemu in globalnemu okolju!

Mag. Miha Ješe,
župan Občine Škofja loka



NOVA TRGOVINA S TEHNIČNIM BLAGOM MAJER

V časih, ko se trgovine bolj zapirajo kot pa odpirajo, se pojavijo tudi mladi, nadobudni, podjetni ljudje, ki svojo prihodnost jasno vidijo v poslovnem svetu.

Miroslav Braco Cvjetičanin
Foto: Gorazd Kavčič

Ena izmed mladih novih podjetnic je tudi Mateja Petrovčič, ki je prejšnji petek na Trati slovesno odprla svojo trgovino z mešanim tehničnim blagom – Majer.

Lično opremljena, zelo založena vabi tiste, ki si marsikaj doma radi naredijo sami. Izbira je nadvse obsežna. »Naša trgovina s tehničnim blagom je namenjena obrtnikom in posameznikom, ki znajo marsikaj narediti sami. Mešano tehnično blago je zelo raznoliko, tako da bodo pri nas do želenega materiala prišli tako mizarji kot kmetovalci ali stranke, ki bodo želele novo spalnico, nov parket, kuhinjo ali vgradno omaro, kar vam zagotovo naredimo najhitreje, tudi najceneje in zelo kvalitetno. Svedre, vbodne in kronske žage znamke RUKO obrtniki zagotovo dobro poznajo. Električno orodje Milwaukee je zelo znano med uporabniki. Ponujamo tudi širok izbor izdelkov za površinsko obdelavo lesa znamke 3M, ki je med mizarji še kako priljubljena, prav tako BLUM okovje, Rujz design, ročaje za pohištvo, CMT žage pozna vsak mizar in gozdar ali kmetovalec ...

Zavedamo se, da so časi težki in se kriza pozna povsod, zato se bomo trudili, da bodo vse naše stranke kvalitetno, hitro in prijazno postrežene. Ves čas se bomo trudili, da bomo imeli na zalogi zadosti zanimivih, dobrih, uporabnih in ne predragih artiklov,« nam je povedala Mateja Petrovčič, mlada podjetnica in lastnica nove trgovine s tehničnim blagom na Trati.

V zgornjem nadstropju je salon pohištva, v katerem si lahko ogledate kuhinje, pomivalna korita, pipe, sortirne koše, notranja vrata, vgradne omare, spalnice, otroške sobe in ostalo pohištvo, narejeno po meri.



Mateja Petrovčič z bratom Matejem.



Nova trgovina z tehničnim blagom Majer na Trati

ŽIVI LOŠKI UMETNIŠKI FESTIVAL

Obuditi Škofjo Loko tudi v popoldanskih urah je vodilo Matejo Štruc in Tino Vidovič k organizaciji prvega festivala LUFt junija letos. Zadnji letos, sedmi po vrsti bo Božičkov ...

Suzana P. Kovačič,
foto: Tina Dokl

Loški umetniški festival. Krajše LUFt. To sva midve,« se nasmejeta Mateja Štruc in Tina Vidovič, glavni organizatorki že več LUFt-ov v starem mestnem jedru Škofje Loke. »No, najina tretja roka je še

Katjuša Orešnik,« dodata. Nazadnje je bil LUFt Miklavžev, ponudba slovenskih ustvarjalcev pa bogata. »Pomembno nama je, da se obiskovalcem predstavi unikatno ročno delo. Gledava na to, da je ponudba čim bolj raznolika, naj bodo to nakit, izdelki iz keramike, tekstila, usnja ali lesa, čipke, torbice, kvačkani izdelki, igrače in tudi hrana (veganska, presna) ...,« sta našтели

Mateja Štruc in Tina Vidovič, ki sta prvi LUFt pod okriljem Kulturno umetniškega društva LUFt organizirali letos junija, od tedaj vsak mesec enkrat, prihodnje leto bosta s tem nadaljevali. Leto bodo sklenili z Božičnim LUFt-om v soboto, 21. decembra, od 16. do 22. ure. »Najina želja je obuditi Škofjo Loko tudi v popoldanskih urah s predstavitevijo ponudbe Loških ustvarjalcev. Najina



Od leve: Tina Vidovič in Mateja Štruc na Miklavževem LUFt-u

V soboto, 21. decembra, bo Božični LUFT od 16. do 22. ure na Mestnem trgu v Škofji Loki. Predstavilo se bo več kot štirideset ustvarjalcev. Ponudba bo unikatna, domača, rokodelska. Na obisk bo ob 18. uri prišel Božiček, ob 20. uri bo koncert Loškega tria Candle with hair. »Vabljeni na druženje, veselje, tople napitke,« vabita Tina Vidovič in Mateja Štruc.



Broške iz filca, Ana Ba iz Škofje Loke



Nakit r.made iz Škofje Loke

ideja je očitno segla dlje, saj na LUFT prihajajo različni ustvarjalci iz vse Slovenije. Preko sto se jih je že predstavilo do sedaj,« sta povedali sogovornici.

Mateja Štruc se sicer ukvarja z grafičnim oblikovanjem in oblikuje tudi LUFT-ove projekte. Tina Vidovič se ukvarja z zbiranjem oblačil za ponovno uporabo, izdeluje tudi unikatne reciklirane kravate, pa polstene izdelke, pletene

šale. »Zaščitni znak LUFT-a so baloni. Tam kjer je veliko balonov, tam smo LUFTarji. Balone pa po zaključenih prireditvah podarimo otrokom,« sta še povedali Mateja in Tina in izpostavili še dobrodelno LUFT-ovo gesto: »Na vsakem Loškem umetniškem festivalu zbiramo razne stvari za živali v slovenskih zavetiščih. Ne zbiramo denarja, pač pa hrano, brisače, igrače, povodce, posode, deke, rjuhe ...«

NA KRATKO

PO PRAZNIKIH DIŠI

V Knjižnici Žiri bo jutri ob 17. uri delavnica za spretne prste za otroke od četrtega do osmega leta starosti na temo Po praznikih diši. Za mladino in starejše bo delavnica istega dne ob 18. uri na temo Darilo za praznike. Delavnica za najmlajše Po praznikih diši bo tudi v ponedeljek, 16. decembra, ob 17. uri v Knjižnici Gorenja vas.

DRUŽENJE Z GODBENIKI

V soboto, 14. decembra, vabljeni na prednovoletno druženje s Pihalnim orkestrom Alpina Žiri med 9. in 12. uro pred Zadrudnim domom v Žireh. Pihalni orkester Žiri bo imel tudi božično-novoletni koncert 25. decembra ob 20. uri v dvorani DPD Svoboda v Žireh. Skupaj s Klapo Maslina pa bo Pihalni orkester Žiri nastopil v četrtek, 26. decembra, ob 17. uri v Športni dvorani v Železnikih.

STARE SLOVENSKE MOLITVE

V župnišču Žiri bodo v četrtek, 19. decembra, ob 18.45 predstavili knjigo Stare slovenske molitve. Dogodek organizira Knjižnica Žiri.

VEČER KLAP

V dvorani Osnovne šole Žiri bosta v petek, 20. decembra, na Večeru dalmatinskih klap ob 20. uri nastopili Klapa Cambi in Klapa Maslina. Dogodek prireja PGD Dobračeva.

JERBAS DOMAČIH

Tradicionalni božični koncert Jerbas domačih bo v nedeljo, 22. decembra, ob 16. uri v Osnovni šoli Poljane. Vabita agencija Media butik in Občina Gorenja vas - Poljane.

POHOD Z BAKLAMI

Turistično društvo Selca vabi na pohod z baklami iz Selc in Dolenje vasi proti Podlubniku 1. januarja ob 18. uri. Zbor bo v Selcih pred pošto in v Dolenji vasi pred lokalom. Vsak udeleženec bo dobil baklo brezplačno, na poti proti Babniku se boste udeleženci obeh krajev združili. Ob toplim okrepčilu si boste voščili srečno novo leto in si ogledali ognjemet. S. K.

ČAR PRIČESKE IN LIČENJA

Isis je egipčanska boginja lepote in Evi Vidic se je Isis zdelo pravo ime za salon. Eva je dejavna tudi pri različnih dogodkih v domači Škofji Loki.



01

S. K.,
foto: Tina Dokl

Eva Vidic je mlada podjetnica iz Škofje Loke, ki ima dovolj poguma in ustvarjalnih idej, da je šla pred približno pol leta na svoje. Je frizerka, kozmetičarka in vizažistka in vse to znanje ponuja strankam v salonu Isis. Dejavna je tudi pri različnih dogodkih v domačem mestu, tako je septembra sodelovala na modni reviji v organizaciji Loškega umetniškega festivala LUFt, sodelovala je tudi z Loškim gledališčem, z rokodelskim Centrom Duo, kjer je imela poslikave obraza za otroke. Prejšnji teden je naličila prvega dobrega decembrskega moža in angelčke, v soboto, 14. decembra, pa bo soorganizatorica



02



- 01. Foto Polona Bartol, model Petra Zevnik**
02. Foto Franc Vidic, Eva Vidic
03. Foto Franc Vidic, model Katherine Drobnič

V soboto, 14. decembra, ob 11. uri bo pri Homanu v Škofji Loki modna revija, ki jo organizirata trgovina Kostn ter Kozmetični in frizerski salon Isis, revijo bo fotografirala Polona Bartol.

modne revije pri Homanu. Sodeluje pri fotoshootingih, kjer dekleta in fante uredi in naliči.

Isis je egipčanska boginja lepote in Evi Vidic se je Isis zdelo pravo ime za salon. Salon je v črno-belo-sivi kombinaciji, čistih in zračnih linij, izrisala ga je Evina sestra, arhitektka in modna oblikovalka Ana Vidic. »Prostori so umirjenih barv, ker je v salonu že tako veliko dodatkov in bi bilo vsega preveč,« je koncept pojasnila Eva. Poleg tega, da se stranke v salonu Isis dobro počutijo, je pomembno tudi, s katero kozmetiko dela Eva Vidic. »Paul Mitchell je vrhunska ameriška kozmetika; poleg tega podjetje del dobička namenja za ohranjanje tropskih gozdov in ne preizkuša izdelkov na živalih. Spiller je nemška bio kozmetika, Artego pa

so preparati za barvanje las, ki imajo zelo majhno vsebnost amonijaka. Za make up uporabljam izdelke Art deco, za permanentno lakiranje nohtov, kar je zelo v trendu, pa lake Jessica. Novost v salonu so dentalni kristali Swarovski in keratinska nega las. To je globinska nega za lase, ki predvsem suhim, poškodovanim ali krepastim lasem naredi izvrstno zaščito,« je razložila Eva Vidic, ki poleg frizerskih storitev izvaja nego obraza, depilacijo, klasično masažo telesa, ličenje, pedikuro in manikuro, anticelulitne tretmaje ... Novost v Isisu je ponudba krtač Air Motion, ki so primerne tudi za otroke za razčesavanje las, ker ne cukajo niti ne pulijo las, in elastike za lase Invisi Bobble, ki ne poškodujejo las in so tako rekoč brez roka trajanja.

**Isis kozmetični
in frizerski salon**

Eva Vidic s.p., Šolska ulica 2
4220 Škofja Loka

Naročanje na telefon:
040 412 050

E: evavidic@gmail.com
E: eva@salon-isis.si

FB:
[www.facebook.com/
isiskozmeticiinfrizerskisalona](http://www.facebook.com/isiskozmeticiinfrizerskisalona)

Delovni čas:
ponedeljek od 12. do 20. ure
torek od 8. do 16. ure
sreda od 12. do 20. ure
četrtek od 12. do 20. ure
petek od 8. do 16. ure
sobota po dogovoru
nedelja zaprto

www.salon-isis.si

PIJEM ORANŽNO!

Pijem belo, pijem rdeče, pijem penino ... pijem oranžno vino.

Miroslav Braco Cvjetičanin

December je mesec, ko večkrat pijemo vino. To za prave ljubitelje ne velja, za vse tiste, ki ohranjamo sloves veselega decembrovanja, pa pride vino na mizo pogosteje kot v drugih mesecih. Za prave poznavalce vin tale novost sploh ne bo novost, zato naslednji stavki služijo kot novica tistim, katerim je vino »decembrska« pijača.

Četrta vinska barva

Ta je trenutno najmodernejša med ljubitelji vin, da slučajno ne boste debelo gledali, ko vam bo natakcar ponudil macerirano ali jantarno vino. Vsi trije izrazi so pravi, le vinarji se sami odločajo, katero od treh imen bodo napisali na steklenico ali vinsko karto. Če ste

pomislili na vina rose, je treba napisati, da so oranžna narejena ravno nasprotno. Roseji so rdeča vina, narejena po postopku za bela, oranžna pa so bela, narejena po postopku za rdeča. Pri delanju vina rose se mošt takoj loči od lupin grozdja, zato se vino ne navzame njihove barve, oranžna pa so iz, kot že rečeno, belega grozdja, ki dlje časa zorijo skupaj z lupinami. Temu postopku vinarji rečejo maceracija. Seveda je to veliko težje narediti kot napisati, vendar gre tu zgolj za grob opis, kako se delajo oranžna, trenutno najbolj modna vina.

Nastanek

Ime oranžna vina je nastalo v ZDA in označuje bogato zlato rumeno, oranžno barvo, po kateri se vino že na prvi pogled loči od belega, rdečega in vsakega penečega vina kot tudi roseja. Ljubitelji vin pravijo, da

SARAJEVSKI GRIL



ŠKOFJA LOKA
Kidričeva cesta 8c
tel.: 05 994 7655

KRANJ
Cesta 1. maja 1A
tel.: 05 906 5181

JESENICE
Cesta Borisa Kidriča 13
tel.: 030 292 297

LJUBLJANA
Šmartinska 3
tel.: 01 430 5195

NOVO  **PIVO**

www.dasistvalter.si

Minister za zdravje opozarja: prekomerno pitje alkohola lahko škoduje zdravju.

MEHIŠKA RESTAVRACIJA



CANTINA MARIA

Ulica Jaka Platiše 17, 4000 Kranj

V MESECU DECEMBRO in JANUARJU
VAM NUDIMO

10% POPUST
NA VSO PONUDBO
popust velja ob predložitvi tega kupona

družini prijazna restavracija  **OTROCI do 12. leta
JEDO ZASTONJ**
vsako soboto in nedeljo v spremstvu s starši

www.cantinamaria.si
GOSTINSKO PODJETJE KRANJ, d.o.o., c. 1. maja 1a, Kranj

Contina podoba: Sava, d.o.o. Foto: Simona P. Klemenčič

je barva zelo všečna in je zato hitro našla mesto med najbolj zaželenimi vini. Sicer pa to ni novost, saj so oranžna vina pili že pred nekaj tisočletji na področju Armenije in Gruzije. V Sloveniji jih pridelujejo v Brdih in na Krasu. Pri nas jih je obudil zamejec Joško Gravner, in če so bila to v Sloveniji še lani novost, so v enem letu postala stalnica vinskih kart. Joško Gravner je eden zanimivejših svetovnih vinarjev. Svoje ime je iz Brd, Collie, ki stoji na meji in ji slovensko rečemo Oslavje, ponesel v svet s samosvojim odnosom do trte in vina. Za pridelovanje naravnega vina uporablja amfore, prave gruzijske, tisočletja stare amfore, ki jih je domov pripeljal naravnost iz Gruzije. Gravner uporablja samo naravne pripomočke in prav nobene kemije. Zase pravi, da sploh ni vinar, da je le kmetovalec in delavec. Znane so govorice, da se steklenica njegovega vina v New Yorku prodaja po petsto evrov, vendar trdi, da ga on Američanom prodaja po petdeset evrov. Kako in kje nastane taka razlika, lahko samo ugibamo. Za Joška Gravnerja je pravo vino samo macerirano vino, kar pomeni, da mošt vre skupaj s celimi jagodami, torej z olupkom, kožico in pečkami. Tako se sproži fermentacija, čista, brez kvasovk in encimov.

Torej pijmo tudi oranžno!

Letos so aprila v Izoli že drugič organizirali festival oranžnih vin. Večina tistih, ki so se ga udeležili, pravi, da je to trenutno najboljši vinski dogodek v Sloveniji. Jagodni izbor je na festival pripeljal kar 55 sodelujočih vinarjev iz Slovenije, Hrvaške, Italije, Avstrije in celo Srbije. Obisk je bil odličen, zato bo ta festival prav gotovo doživel več kot dve ponovitvi. Klinec, Mlečnik, Čotar, Štekar, Terpin, Urbajs, Blažič, Sirk, Batič, Tavčar, Slavček, Štemberger, Vodopivec ...



Gostinska ponudba: pice, testenine (tudi brezglutenske in polnozrnate), solate. Specialitete: palačinke, piada

Odprto: **od pon. do čet. od 10.00 do 23.00 ure, od pet. do sob. od 10.00 do 23.30 ure, ned. od 11.30 do 22.00 ure**

Picerija Jesharna, Blaževa ulica 10, 4220 Škofja Loka
Telefon: 04 512 25 61

GOSTILNA KAŠČA



SPODNJI TRG 1
4220 ŠKOFJA LOKA

tel: 04 512 43 00, 041 688 597

kasca-plevna@siol.net

Delovni čas:
PON-SOB: 11h-23h
nedelja, prazniki: zaprto

NUDIMO VAM:

- MALICE, KOSILA, PICE, SLADICE
- LOKALNE JEDI »OKUSI LOŠKEGA PODEŽELJA«
- POSLOVNA KOSILA
- ORGANIZIRAMO SPREJEME
- SPREJEMAMO REZERVACIJE ZA ZAKLJUČENE DRUŽBE, POROKE, OBLETNICE, NOVOLETNE ZABAVE ...



Našim gostom in poslovnim partnerjem,
lastnikom zemljišč novega naselja »Nad Plevno«
ter bralcem Gorenjskega glasa in Ločanec

**VESELE BOŽIČNE IN NOVOLETNE PRAZNIKE TER VSE DOBRO
V NOVEM LETU 2014!**

Andrej Karlin



Mesarija Bogataj

Binkelj 16,
Škofja Loka

Kmetom sporočamo, da razsekamo in predelamo vašo kravo ali bika, po želji živino tudi odpeljemo v klavnico. Smo registriran obrat, zato vam meso lahko pripravimo za prodajo. Izdelamo vam suhe salame, klobase, klobase za kuhanje, kot so Kranjske in hrenovke.

V naši prodajalni pa so vam na voljo izdelki klasične izdelave, pričeli pa smo tudi že izdelavo pečenic in krvavic. Za dogovor pokličite **GSM 040 282 701**, veselimo se vašega obiska! **SREČNO 2014!**

ZADIŠALO PO IDRIJSKIH ŽLIKROFIH

»Domače vzdušje, dobra hrana in velike porcije.« To je odličnost izkušenega kuharja Naceta Jugovica iz Virmaš, ki je pred kratkim »vzel naček« gostilno Strahinc v Zgornjih Bitnjah.

S. K., foto: Tina Dokl

Najljubše delovno mesto Naceta Jugovica je kuhinja. Najraje se »pogovarja« z lonci, čeprav se tem besedam nasmeji. V loncih brbotajo okusne in ravno prav začinjene jedi, v ponvi se peče zrezek, iz pečice diši po sladkem. »Na novo sem v gostilno Strahinc »pripeljal« idrijske žlikrofe, klasične ali vegi za tiste, ki ne jedo mesa. Rad ponudim skutne štruklje ali pa hišni zrezek, ki je prav poseben zrezek za bolj lačne. V skladu s tradicijo in dobrim imenom gostilne Strahinc želim obdržati ambient domačnosti in ponudbo domače hrane, ob koncu tedna so na jedilniku tudi krače. Dopoldanskim



malicam smo v zimskem času dodali juhe, da je malica bolj krepka za mrzle dni. Pripravljamo posebne »vikend ponudbe« in kosila za družine ob sobotah in nedeljah. Od ribjih jedi so na jedilniku kalamari, za popestritev jedilnika pa tudi pice.

Tiramisu za prste obliznit

Gostje pravijo, da je treba poskusiti Nacetov tiramisu v kozarcu in jogurtovo strjenko, med sladicami, ki jih pripravijo ob koncih tedna, pa grmado. »V šestem razredu sem bil, ko sem prvič pomagal v kuhinji, odtlej sem delal vse počitnice in še kaj vmes. Učil sem se pri številnih znanih gostincih. Pri devetnajstih letih sem s prijateljem Juretom odprl svoj prvi lokal v Ukancu v Bohinju, pri osemindvajsetih letih sem si



prvič privoščil dopust. Bohinjsko izkušnjo sem preselil v Cerkno, kjer imam še vedno okrepčevalnico Pod lipami, ki je sicer malo manjša kot gostilna Strahinc, ponudbo ima pa podobno. V Cerknem zdaj več dela moje dekle, jaz pa sem sprejel izziv, novo izkušnjo; z lastniki gostilne Strahinc se tudi dobro razumemo,« je povedal Nace Jugovic.

Imajo tudi prostor za večje skupine

Nace Jugovic se je med drugim učil priprave divjačinskih jedi, pa ribjih specialitet, s prijatelji je ustvarjal čokoladne skulpture in kot še pove: »Zanimiva mi je francoska kuhinja, njihov »slow food«, vendar pri nas nimamo tradicije v tem in zelo malo se jih v Sloveniji lahko preživlja s tem.«

Pač pa kuhar Nace stavi na kakovost hrane na krožniku in na velike porcije. »Od nas ne boste odšli lačni,« poudari in doda, da imajo pri Strahincu tudi dva večja prostora za zaključene skupine, v katerih je prostora za 45 oziroma za petdeset gostov. Kot zanimivost je še dejal: »V Cerknem okrepčevalnica Pod lipami že tradicionalno organizira pasuljado, to je tekmovanje v pripravi pasulja, ki se ga udeležuje med dvajset in trideset ekip. Morda poskusimo kaj takega ali podobnega v prihodnje tudi v Zgornjih Bitnjah.«



**Idrijski žlikrofi
in jogurtova strjenka**

GOSTILNA IN PIZZERIJA STRAHINC

NUDIMO: * okusne jedi, pripravljene iz sestavin domačih dobaviteljev * velike porcije

PRIVOŠČITE SI: * dopoldanske malice * vikend kosila za družine * slastne pice
* hišne zrezke za lačne * skutine štruklje * idrijske žlikrofe * sveže pripravljene sladice

Prostor za zaključene skupine do 50 oseb. Možnost brezplačnega parkiranja na prostornem parkirišču.

Zgornje Bitnje 32, Žabnica, **T: 05 994 73 74,**

Odprto: od torika do sobote: od 10.00 do 23.00 ure; nedelja: od 10.00 do 22.00 ure



ROJENA NA SCENI

Aksinija Guščina, zanimiva sedemnajstletnica, ki ima rada ples, glasbo, igro. Igrala je v filmu *Gremo mi po svoje 2*, sodelovala je pri uglasbitvi pesmi Toneta Pavčka, študira sodobni ples, stopila je na oder šova Slovenija ima talent. Morda pa jo slišite v živo peti skupaj z mamo in očetom.

Suzana P. Kovačič,
foto: Tina Dokl

S stalno razmišljam, sem v svetu fantazij, idej. Vese-la sem, če imam pri sebi zvezek ali telefon, da tisto, o čemer razmišljam, takoj zapišem,« pravi sedemnajstletnica Aksinija Guščina, hči ruskih glasbenikov Irine in Alexandra. Aksinija je rojena v Sloveniji, za dom si je družina že pred leti izbrala Škofjo Loko. Povedo, da ima to mesto čaroben srednjeveški pridih, da je pogled na mostove, na stare hiše in naravo preprosto čudovit. Aksinijo zanima skoraj vse, kar je povezano z umetnostjo. Njena mami se spominja, kako se je, še preden je shodila, izražala v mehkih plesnih gibih.

Kako je Aksinija še ko je bila v otroškem vozičku, znala prisluhniti ptičjemu petju in pticam odgovoriti. In kako radi se Aksinija in njena mami pogovarjata, le da si pogovor, ki je lahko povsem o vsakdanjih rečeh, pogosto raje zapojeta. V ruščini predvsem.

Želi sinhronizirati risanke

Aksinija Guščina je dobila vlogo v filmu *Gremo mi po svoje 2*. Na avdiciji na Viba filmu v Ljubljani je režiserju filma Mihju Hočevanju predstavila svoje talente, med drugim tudi oponašanje živali, petje, njeno ljubezen do filma. V filmu je pela in sinhronizirala psa, papigo, oponašala veter, konja in marsovca. Skozi sinhronizacijo – veselijo jo tudi risanke – bi še naprej rada

izražala sebe, ko bo le dobila novo priložnost.

Izziv je dijakinji tretjega letnika ljubljanske Umetniške gimnazije, smer sodobni ples, predstavljal tudi nastop v televizijskem šovu Slovenija ima talent. Špominja se: »To je bila sezona, ko je zmagala Julija Kramar in ko so bili člani žirije Lucienne Lončina, Brane Kastelic in Branko Čakarmiš. Na predizboru sem pela filmsko skladbo iz Petega elementa. Vprašali so me, od kod tak glas, in sem jim mimogrede omenila, da znam oponašati živali. To jih je navdušilo in povabili so me na VIP talente, ki so bili namenjeni zabavanju publike. Risala sem, oponašala živali in to mi je bilo všeč, ker imam rada smeh, kamero, na splošno šov,« se svoje prve izkušnje s televizijskim šovom spominja Aksinija.

Plesala v Avignonu

Plesala je najprej doma, vmes poskušala z gimnastiko in se vrnila k plesu. Obiskovala je plesno pripravnico na Vegovi v Ljubljani, se spogledovala z baletom kar nekaj razredov, potem pa se posvetila sodobnemu plesu. Sodobnemu plesu ostaja zvesta, dosežki, kot je bila uvrstitev v finale plesnih miniaturnih Opus v njeni starostni kategoriji, jo osrečujejo. »Morda mi bo uspel vpis na akademijo za sodobni ples v Linzu, morda v Salzburgu ali v Amsterdamu. Ali pa bo moja kariera po gimnaziji pevska ali igralska,« se s prihodnostjo spogleduje Aksinija.

Z mamo in očetom in še nekaterimi glasbeniki je sodelovala pri projektu Sonce in sončnice. Šlo je za uglasbitev pesmi Toneta Pavčka,



Aksinija Guščina

Aksinija z mami Irino in očetom Alexandrom

zgoščenka pa je bila priložena otroški reviji Ciciban. Celo 'srednjeveškost' vpliva na Aksinijino življenje. Mami Irina in oče Alexander ter še nekaj prijateljev nastopajo v skupini Antorino, ki igra novo srednjeveško glasbo. Aksinija se jim občasno pridruži s koreografijo plesa. Plesala je tako na srednjeveških dnevih v Žužemberku. Z očetom je bila letos poleti v Avignonu na festivalu ulične umetnosti. Oče je igral violino, predvsem svoje avtorske skladbo, Aksinija je plesala na njegovo glasbo.

Piše poezijo

Mami Irina v ruskem kulturnem centru v Ljubljani vodi skupino pevcev, njena hči je včasih njena »desna roka« na glasbenih prireditvah, tematskih večerih. Irinin glavni glasbeni projekt je

»Morda mi bo uspel vpis na akademijo za sodobni ples v Linzu, morda v Salzburgu ali v Amsterdamu. Ali pa bo moja kariera po gimnaziji pevska ali igralska,« se s prihodnostjo spogleduje Aksinija.

sicer skupina Ira Roma, v kateri nastopa s soprogom, včasih tudi z Aksinijo, v repertoarju pa so predvsem ruske romance in šanson. Tudi Aksinijin starejši brat je glasbenik.

Oče Alexander je izpostavil še hčerino nadarjenost za slikanje, igranje na violino, občutek za fotografijo, Aksinija ga je dopolnila in dodala še njeno navdušenje nad poezijo. Tudi sama piše pesmi, celo knjigo s fantazijsko tematiko ... kar več o vsebini pa še ne izda. »Poezijo uglasbi, kar nekaj takih posnetkov imam na svojem telefonu,« pove Irina Guščina. Za Aksinijo ima dan premalo ur in kljub vsem njenim zanimanjem in talentom ima še najmanj eno željo, imeti ansambel. »Igrali bi tisto, kar želijo slišati drugi, in tisto, kar želimo pokazati mi,« razloži. Pop art torej.

PAMETNE GLAVE

Miroslav Braco Cvjetičanin

Termostatske glave ne spadajo med novosti, vendar so pogosto premalo izkoriščene ali premalo uporabljane. Z navadnimi ventili je reguliranje na radiatorjih težje oziroma manj natančno. Če ventil zapremo, je radiator mrzel, če ga odpremo na pol, je vroč, če ga odpremo do konca, je prevroč. Izguba energije je prevelika. Če imamo na ventilih »pametno« termostatsko glavo, lahko prihranimo do trideset odstotkov energije zaradi uporabe proste toplote in stalne prostorske temperature. Termo-

statske radiatorske glave ohranjajo zeleno temperaturo v vsakem prostoru posebej in tako pomagajo zmanjšati porabo energije.

Kako delujejo?

Od navadnih ventilov se ločijo po tem, da imajo po obodu glave številke, ki označujejo, koliko je ventil odprt. Številke na glavi so pomemben podatek. Če nastavimo na številko 0 (večina ventilov ima namesto ničle narisano snežinko), glava ni zaprta, ampak deluje na 6 °C. Številka 1 je 12 °C, številka 2 je 16, 3 je idealna in uravnava okoli 20 °C, številka 4 pomeni 24 °C, številka 5 ali več pa okoli 28 °C. Glave se ločijo

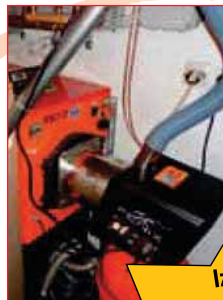


Zagotovljen
lokalni servis



Izkoristite vse prednosti lesnih pelet
z enostavno montažo gorilnika FENIX
na vaš obstoječi kotel

- » **Enostaven priklop** gorilnika Fenix na obstoječe kotle (kombinirane ali na kurilno olje) brez posebnih posegov.
- » **Inovativno zasnovana gorilna komora**, ki je zračno hlajena in zato omogoča daljšo življensko dobo tako gorilnika kot samega kotla.
- » **Napreden vžigni sistem**, ki zagotavlja najhitrejši vžig ob minimalni porabi energije.



RAZVOJ OKOLJU PRIJAZNIH TEHNOLOGIJ IN PROIZVODOV
Inovateh d.o.o., Martinjak 81, 1380 Cerknica
Tel.: 031 237 355, del. čas: vsak delavnik od 13:00 do 16:00

www.inovateh.si

fenix@inovateh.si

Izkoristite
izredno ugodno božično
ponudbo do 24.12.2013!

Za več informacij pokličite
031 237 355

po polnjenju: polnimo jih z voskom, tekočino ali plinom. Polnilo v glavah se med delovanjem razteza in krči skladno s temperaturo prostora. Na ta način uravnava dotok vode v radiator in s tem temperaturo prostora. Torej: bistvo je ta vrtljiva termostatska glava, ki regulira temperaturo v prostoru, tudi ko nas ni doma.

Primer: v sobi imamo odprt termostatski ventil na določeno vrednost, ki nam ugaja – recimo 20 °C. Ko nas ni doma, v prostor pošije sonce in ga v normalnih razmerah ogreje na 25 °C. Termostatski ventil zazna ta dvig temperature in avtomatsko pripre dotok vode v radiator. Radiator se zato ohladi, temperatura v sobi se zniža. Ko pade pod 20 °C, se ventil zopet odpre. Zato se jim reče »male pametne glave«. Na ta način se prihrani veliko toplote. Zato je najboljša kombinacija za prihranke vgradnja delilnikov skupaj s termostatskimi ventili.

Pozor

Termostatska glava ne sme biti zakrita z zavesami ali mizo, omarico ali kakim podobnim pohištvo. Torej, mora biti na prostem, da lahko neovirano deluje. Montirana mora biti vodoravno, nikoli navpično. V poletnem času ali zunaj kurilne sezone vedno ventil odprimo do konca, do zadnje številke 5 ali 6 (odvisno od modela). Poletne

temperature so visoke, termostatska glava se neprenehoma zapira in odpira in s tem je po nepotrebnem obremenjena, trpi tudi tesnilo in se tako uničuje. Če pa jo odpremo na maksimalno pozicijo, omogočimo, da neobremenjeno odpira in zapira ventil, ni neželenih obremenitev ventila. Tako boste naslednjo kurilno sezono začeli mirneje, brez brenjenja nad sodobno tehnologijo, če ventil ne bo deloval tako, kot mora, čeprav ga imate montiranega še sezono ali dve. Pred kurilno sezono je priporočljivo očistiti reže termostatske glave, skozi katere se zrak giblje, saj tako omogočimo boljše zaznavanje temperatur tipalu v glavi.



Še to

Termostatske glave so primerne predvsem za sisteme oz. za kotle na plin, olje, biomaso, skratka, kjer je možno temperaturo ogrevalnega vira regulirati. Manj primerni so za klasične kotle na trda goriva, kjer, kot vemo, temperatura kotla bolj niha.



obrtnik

Škofja Loka

VSE ZA OBNOVO VAŠEGA DOMA NA ENEM MESTU.

podjetje za gradbeno obrtno storitve,
trgovino in inženiring

Blaževa ulica 3, 4220 Škofja Loka

Tel.: 04 518 45 00 • Gsm: 031 681 275

e-pošta: info@obrtnik.si

Z VAMI
ŽE 47 LET

STORITVE

- adaptacija stanovanjskih in poslovnih prostorov
- hitra in kvalitetna adaptacija kopalnic
- finalizacija novih objektov

NOVO!

- izgradnja objektov od temeljev do ključa
- urejanje okolice in tlakovanje dvorišč

IZDELKI

- parketi
- kopalniška oprema
- gradbeni material in orodje

SVETOVANJE

- projektiranje
- ideje
- načrti

Ugodni
praznični
popusti!

Želimo vam vesel
Božič in srečno
Novo leto 2014!





Delovni čas trgovine:
od ponedeljka do petka
od 6^h do 16^h,
sobota od 8^h do 12^h

www.obrtnik.si

MEBOR ODSLEJ V ŽELEZNIKIH

Mebor, podjetje za izdelavo sodobnih žagarskih linij, ki je do sedaj delovalo pri Sv. Lenartu, se je pred nekaj tedni preselilo v Železnike. V novih prostorih si obetajo dodatno rast, razvoj in širitev prodajnega programa.

Ustanovitelj, lastnik in direktor družinskega podjetja Mebor je Boris Mesec, ki se mu je kmalu po ustanovitvi pred 31 leti pridružila žena Marinka, v zadnjih letih sodelujejo tudi sinovi Uroš, Simon in Gregor. V podjetju je 32 zaposlenih, s kooperanti skupaj petdeset sodelavcev. Letno ustvarijo okoli šest milijonov evrov prometa, letno se povečuje za deset do petnajst odstotkov. Kljub zaostrenim gospodarskim razmeram kolektivu podjetja Mebor rast uspeva tudi v zadnjih letih.

Pred tedni so se preselili v Železnike. »Iz leta v leto smo se širili, vendar je vedno primanjkovalo prostora, delali smo v več stavbah in imeli težave z logistiko. V objektu z deset tisoč kvadratnimi metri površine in dodatnimi zunaj ne bomo več utesnjeni, to je naša priložnost za dodatno rast,« o selitvi v nekdanjo proizvodno halo Alplesa pravi Boris Mesec. Zanimivo je, da podjetje raste tudi v času svetovne gospodarske krize. Razlog je v izvozu, saj skoraj vse žage oziroma linije za žagarske obrate prodajo v tujino, razpršenosti prodaje po vseh celinah sveta ter izboljšavah in inovacijah. »Če bi danes ponujali izdelke, ki smo jih imeli pred nastopom krize, nas ne bi bilo več. Nasprotno smo razvili nove tipe žag, preusmerili smo se na proizvodnjo linij za žagarske obrate od A do Ž, po novem bomo lahko ponudili tudi največje,« razloži direktor. Hkrati so storili korak h kupcem, saj jim svetu-



Zakonca Marinka in Boris Mesec in sinovi Uroš, Simon in Gregor pred dokončano linijo za žagarski obrat, ki ga morajo le še dostaviti kupcu.

jejo pri nakupu, naučijo jih uporabljati vse bolj avtomatizirane linije (zato je potrebna manjša fizična moč in lahko delo opravi manjše število delavcev), izvajajo tudi servisne storitve.

Kupci se danes za Mebor odločajo zaradi referenc, predstavitev na sejmihi in seveda odličnih žag, kjer uporabljajo tako dobre rešitve, da jih posnemajo tudi konkurenti. Čeprav je njihov glavni trg še vedno Evropa, jih poznajo kupci iz 45 držav na vseh celinah.

»Brez izboljšav, brez novosti pa ne bi obstali. Na tem stalno delamo, sedaj se bomo razvoju in ponudbi lahko še bolj posvetili,« pove Mesec.

Kljub nenehni borbi za nova naročila je teh za prihodnje mesece dovolj, po novem bodo lahko proizvajali še več in tako tudi povečali prodajo, zaposlenost in dobiček. Podjetje Mebor je pravo družinsko podjetje, ki je zraslo ob trdem delu zakoncev Mesec. Boris Mesec je vesel, da so se delu v podjetju pridružili tudi otroci. Z ženo jih nikoli nista silila v zaposlitev v družinskem podjetju, vendar so rasli z njim, v skladu s podeželsko miselnostjo so že kmalu prijeli za delo. »To nama daje voljo, v tem vidiva veliko zadovoljstvo za nadaljnje delo,« še povesta.



MEBOR d.o.o., Češnjica 48 B, 4228 Železniki
T: 04 510 32 00, E: mebor@mebor.si, www.mebor.si



OPHEL INSIGNIA DRUGIČ

Več kot 600.000 prodanih insignij je podatek, ki govori o izpolnjeni Oplovi obljubi, dani leta 2008: »Po svojih najboljših močeh se bomo potrudili, da naredimo najboljši avto srednjega razreda.« Že leto kasneje je bila Insignia proglašena za evropski avto leta. Zdaj na ceste prihaja druga generacija vozil, ki so tudi v Sloveniji dobila lepo število lastnikov. Prenova je temeljita, ne zgolj kozmetična, kot bi kdo pomislil. Spremembe so opazne na prvi pogled, in to tako pri karoseriji, se pravi zunanji obliki, kot v notranjosti. Pravzaprav je vse drugače ... a že prej je bilo vse odlično! Torej počakajmo novo leto in pustimo se znova zapeljati Oplovi lepotici.

ČASTNI ZLATI VOLAN ZA KIO

Pri žiriji so bili mnenja, da v avtomobilski industriji oblikovalci nikoli prej niso bili tako pomembni, kot so zdaj. Peter Schreyer, predsednik in glavni oblikovalec skupine Hyundai-Kia, je za izjemne dosežke v avtomobilski industriji prejel častni zlati volan. Bavarec Schreyer je vodja Kiinega oblikovanja od leta 2006 in je bil v začetku letošnjega leta imenovan tudi za predsednika vseh oblikovalskih centrov skupine Hyundai-Kia. Schreyer, ki je zadolžen za oblikovanje pri 5. največjem avtomobilskem proizvajalcu na svetu, je šele 2. oblikovalec v 31-letni zgodovini izbora Zlati volan. Sloviti Giorgetto Giugiaro je to priznanje prejel daljnega leta 1995. M. B. C.



SREČNO V NOVO LETO! Z OPLOM!

TU JE OPLOVA BOŽIČNICA!

Prihranki pri nakupu novega vozila Opel po posameznih modelih so: Mokka do 1.000 €, Adam do 1.010 €, Corsa do 2.000 €, Meriva do 2.000 €, Astra do 2.800 €, Zafira Tourer do 2.800 €, Zafira Family do 4.100 €, Antara do 4.300 €, Vivaro do 4.470 €, Insignia do 5.000 €. Navedena božičnica se ob nakupu novega vozila upošteva kot prihranek ob nakupu na leasing, kjer je minimalna vrednost prihranka 500 €. Več informacij o ponudbi je dostopnih pri pooblaščenih trgovcih z vozili Opel. Slike so simbolne. Povprečna poraba goriva: 3,7 – 11,0 l/100 km. Emisije CO₂: 94 - 259 g/km. Vse nadaljnje informacije o specifični porabi goriva in specifičnih emisijah CO₂ iz novih osebnih vozil najdete v priročniku o varčni porabi goriva in emisijah CO₂, ki ga lahko brezplačno pridobite pri pooblaščenem Opel partnerju in na spletni strani www.opel.si.



Wir leben Autos.

AVTOTEHNA VIS PE LJUBLJANA
AVTOTEHNA VIS PE KRANJ
AVTOTEHNA VIS PE ŠKOFJA LOKA
AVTOTEHNA VIS PE ISTRA AVTO

Celovška 228, 1000 Ljubljana
Cesta Staneta Žagarja 53a, 4000 Kranj
Grenc 37, 4220 Škofja Loka
Šmarska cesta 5a, 6000 Koper

Tel.: 01 58 18 533
Tel.: 04 281 71 71
Tel.: 04 502 40 11
Tel.: 05 668 24 44

 **avtotehnavis**

www.avtotehna-vis.si

TERENEC ALI SUV?

Že nekaj let so avtomobili SUV najhitrejše rastoči modeli na trgu. SUV? Kakšen avto pa bi to lahko bil?



Hyundai Santa Fe je eden glavnih akterjev v razredu SUV.

Miroslav Braco Cvjetičanin

Če bi ne imeli krasnih fotografij ob tekstu, bi si zagotovo marsikateri bralec popraskal zaušni predel, kajne? SUV je tujka. Slovenski jezik še nima ustreznega opisa za avtomobile, ki zglejajo kot terenci, a niso čisto pravi terenci. Pravi Gorenjec bi k temu podal opis o »tiču in miši«, Anglež pa Sport Utility Vehicle. Takemu lepotcu, kot je na primer Hyundai Santa Fe, bi težko rekli terenec, izraz je pregrob, čeprav na zunaj izgleda orjaška mrcina, s katero lahko prečkate marsikatero reko, ste na skalnatih odročnih klancih brezskrben voznik, po kolovozih skoraj ne čutite razlike od asfalta ... Če želimo kratico SUV prevesti v slovenski jezik, potem se v njej skrivajo šport, uporabnost, udobnost in rekreacija s športnim, »vandrofskim« vodilom, ki nam izpolnjuje naš prosti čas. Teško bomo kdaj videli, da bi lastnik

SREČNO 2014



AVTOLIČARSTVO LAK TOM d.o.o.
OSTALE AVTO USLUGE - POSREDOVANJE IN SVETOVANJE

Oblak Tomaž
Zgornja Senica 47
1215 Medvode

Tel.: 05/ 971 14 57
Fax: 05/ 971 14 58
Gsm: 041/ 765 853
laktom.doo@gmail.com



Pri terencih se voznik počuti veliko »višjega«.

takega ali podobnega avtomobila svoje-ga lepota gnal med vejami, skalami, z gozdarji na pedalih pod volanom. Težko je mišljeno zato, ker gre za terenca, ki je v bistvu zapisan udobju, ki ga doživimo sicer povsod na vsakršnih cestah, a še vedno mu največkrat privoščimo lepe, gladke, dolge ceste in avtoceste. Take vozila se izven cest ne morejo meriti s čistokrvnimi terenci, ker je njihova zmogljivost in robustnost žrtvovana zaradi udobnosti in dizajna.

Slovenski naziv terenec za SUV avtomobile niti ni tako zgrešen, samo

kako potem imenovati tiste prave terence, tiste, ki se vozijo tam, kjer se podlagi pod robustnimi kolesi resnično reče teren in ne cesta? Zmešnjava da ali ne, odvisno od tega, ali si lastnik takega avta ali ne. Ljudje, ki si privoščijo avtomobil SUV, to opravičujejo predvsem z razlogom, da uživajo v »malce višji vožnji«. To ne pomeni, da so radi v višjem cenovnem razredu, ampak da imajo raje malce višje sedenje za volanom. Če promet gledaš z malce višjega položaja, se ti zdi vožnja varnejša in posledično tudi udobnejša. In

udobnost je drugo ime za vozila SUV. Je tu moč sploh še opaziti razliko med limuzinsko izvedbo in terencem? Ko se voznik usede v sodobnega terenca SUV, ima pri roki vse, kar imajo »normalni« avtomobili. Torej vse in še več: imajo še malce »višji pogled« in malce »višjo vožnjo«. Avtomobili SUV imajo skoraj vse pglavitne lastnosti terencev in limuzin hkrati. Česa več bi si sploh lahko še želeli? In zato radi verjamemo napovedim za bližnjo prihodnost, ki pravijo, da bodo avtomobili v limuzin-ski izvedbi ... izumrli.

NA KRATKO

NOVI SUZUKI POSTAJA HIT

Suzuki SX4 Cross spada med najbolj zaželenih avtomobile, priljubljene mešančke, ki so našli voznike med mladimi in zreli kupci. Modeli »cross« se pojavljajo pri skoraj vseh blagovnih znamkah in zdaj ne moremo več govoriti o novosti, kajti že na naših cestah jih redno srečujemo. Suzuki je v tem modelu nadgradil svojo znamenito tehnologijo štirikolesnega pogona, ki ga imenujejo All Grip 4WD. Ta vozniku pomaga s štirimi prednastavljenimi programi: avtomatski 4WD namesto voznika prevzame odločanje o navoru, glede na vozne razmere, program sneg in blato je namenjen vožnji v zahtevnejših razmerah, še nekoliko bolj v enaki različici s sredinsko zaporo diferenciala, ki deluje do hitrosti 60 km/h. Športni način daje prednost dinamiki. V naši bližini je Avto Lušina tisti prodajalec, pri katerem lahko izveste o tem avtu prav vse. M. B. C.





Letos vas zagotovo obiščem, saj se vozim z vozili  s štirikolesnim pogonom.

Srečno in varno 2014!



Emisija CO₂: 115-135 g/km

AVTO LUŠINA d.o.o.
 Gosteče 8, 4220 Škofja Loka
 tel.: 04 50 22 000
www.avto-lusina.si

e-pošta: prodaja@avto-lusina.si

SMUČAJMO DOMA

Družinsko smučanje ni zamrlo, le preselilo se je na tuja smučišča.

Miroslav Braco Cvjetičanin

Smučajmo doma! To ni komercialni vzklik vseh slovenskih smučišč, ampak trenutni trend, ki razsaja po celi državi. Da. Danes je modno smučati doma in nič več v tujini! Razlogov je več in ne samo eden, kot je bilo to še nekaj sezon nazaj. Najprej tisti najbolj pomemben razlog, ki je prevagal na tehtnici, ko se je odločalo, ali iti na tuje ali ostati na domačem smučišču. Boljša smučišča! Kaj pa več razlogov, da ostanemo v domači smučini? Bližina – torej ne porabim dveh dni dopusta samo za pot. Potem urejenost smučišč – slovenska smučišča so čisto drugačna, kot pa so bila takrat, ko ste se odločili zimovati v tujini. Cenovno gledano so domača smučišča cenejša, tudi varnost, zavarovanje, vse je lažje obvladljivo, če že pride do neljube nezgode. In kako je to videti v praksi? Seveda govorimo o družinskem smučanju, kategoriji,

ki je v zadnjih letih v obliki enodnevnega smučarskega užitka skoraj ne poznamo več, ohranila pa se je v tedenskih, počitniških, dopustniških paketih. Torej, družine še hodijo smučat, vendar v obliki drugega (ali prvega) letnega dopusta in skoraj nič več na enodnevni družinski športno-rekreativni izlet. To pomeni, da si Slovenci še vedno privoščijo družinsko smučanje, vendar le, če je sestavljeno iz paketa, ki vsebuje nekaj dni, ugodno ceno, dobre smučine in dobro bivanje izven ali znotraj smučišč. Urejenost smučišč? Slovenska smučišča so se spremenila na bolje, veliko bolje, čeprav vsako leto »jamrajo«, da imajo slabe sezone. Tudi največji kritiki morajo priznati, da se pri nas dobro smuča in da smo deležni vseh ugodnosti, ki jih pričakujemo na počitnicah oziroma dopustu ali pri enodnevnem izletu. Cene v praksi? So visoke, a slovenskim smučiščem primerne, zato pa ne smemo spregledati manjših smučišč, ki imajo vse, kar imajo velika, le malce manj vlečnih

naprav ali kilometrov strmin. To pa ne moti družinskega smučanja, ker v praksi otrok smuča najraje samo po enem smučišču in se najraje vozi z eno, njemu najljubšo vlečnico. Tisti, ki radi smučate v tujini, znate lepo povedati, da se je vaš otrok dričal cele dneve na eni in isti smučini ... podobni domačem hribčku. Če se vam v tujini zgodi smučarska nezgoda, ste najbrž primerno zavarovani pri domači zavarovalnici. Vendar v praksi to izgleda malce bolj »žalostno« in vedno se najde strošek, ki ga je imela zavarovalnica v drobnem tisku in smo ga spregledali. To ne pomeni, da gre za kakršnokoli prevaro zavarovalničarjev, ampak zgolj za našo neprevidnost oz. nepoučenost. Na poškodbe pa tako ali tako ne računamo, medtem ko pakiramo za počitniške užitke, kajne? Zato to ni poglobitveni razlog, da bi ne hodili v tujino. Poglobitveni razlog je stavek iz začetka tega teksta. Smučarji so po dolgih letih dojeli, da je še najboljše smučati ... doma. Zato smučajmo doma.





Prednovoletne zabave za večje in manjše skupine | domače jedi iz krušne peči | smučarska »malca« | meniji za naše najmlajše

Gostišče in penzion Stari vrh | Zapreval 5, 4223 Poljane nad Škofjo Loko
G: 041 682 082 | T: 04 5189 007 | www: www.gostiscestarivrh.si



Gregor Sotle s.p.

www.facebook.com/StariVrh

SKI CENTER
STARI VRH
SMUČIŠČE ZA VSE GENERACIJE!

SPROŠČENO IN BREZSKRBNO

Active SLOVENIA
www.active slo.com

Koledar izbranih dogodkov in prireditev v sezoni 2013/14 na Starem vrhu

Torek, 31. 12.	Silvestrska smuka s presenečenjem
Nedelja, 19. 1.	»Svetovni dan snega« z Radijem SORA
Nedelja, 26. 1.	»Smučarski dan ŠKL« z DJ-ji in glasbenimi gosti
Petek, 7. 2.	»Noč na snegu Kluba Vzajemna« s Špelo Pretnar in šolo smučanja Urške Hrovat
Nedelja, 2. 3.	»4. smučarski pustni karneval s tekmo v pustnih maskah«
Sobota, 8. 3.	Veliki finale Srečkovega pokala 2014 s paralelnim veleslalomom

INFORMACIJE: 031/663 235, info@starivrh.si, www.starivrh.si

studiomazini - 2013

TUDI PONOČI

na najlepši nočni smuki
od 19.00 do 22.00 ure

**SREČKOV POKAL 2014
v nočnem smučanju**
Smučišče Stari vrh
Pokrovitelj in partnerji Srečkovega pokala:

SKL SEAT

STC Stari vrh, d.o.o., Zapreval 3, 4223 Poljane nad Škofjo Loko

ČE NE VESTE, KJE JE CERKLJANSKO

Če jo boste mahnili proti Cerkljam na Gorenjskem, kot se to dandanašnjim turistom še vedno pogosto dogaja, ste zagotovo ubrali napačno pot.

Miroslav Braco Cvjetičanin

Tudi Cerkniškega jezera in čarovnic, ki se potikajo po svojih skrivnostnih poteh, tu ne boste našli. Pač pa Cerkljansko v pustnem času oživijo laufarji, skupina tradicionalnih cerkljanskih mask, ki zvesto ohranja stare pustne običaje naših dedov.

Kljub gospodarski razvitosti Cerkljanske in prednostim, ki jih je prineslo sodobno življenje, pa prebivalci, hribovci po duši, ostajajo gostoljubni gostitelji, zvesti ohranjevalci tradicije prednikov, zavezani odgovornemu odnosu do narave. Prav na tem gradijo tudi vizijo turistične prihodnosti Cerkljanske, ki je preplet sodobnosti v sožitju s pradavno zgodovino, kulturo, naravnimi lepotami, kulinaričnimi užitki in aktivnostmi za pohodnike, kolesarje, ljubitelje in raziskovalce narave, zanimivosti za obiskovalce vseh generacij, tudi za mala družinska podjetanja.

Cerkljanska je svetovno znana po Partizanski bolnici Franja, arheološkem najdišču Divje babe, Bevkovi domačiji ...

Družinam prijazno smučišče

V zimskem času pa so najbolj poznani po Smučarskem centru Cerkno, po mnenju obiskovalcev v zadnjih treh sezonah najboljšim smučiščem med velikimi centri. Glavna vizija je ohraniti in razvijati sloves tehnično dobro opremljenega družinskega smučišča. Smučišče se lahko pohvali z lepo urejenimi programi, primernimi tako za najmlajše kot tudi za zahtevnejše smučarje, s snežnim parkom, smučarsko šolo, z vrtcem s pestro animacijo za najmlajše, z izposojevalnico opreme ...

Ponudbo so obogatili tudi z restavracijo s prenočišči. Da bi kar najbolj oživili utrip smučišča, vse dni v zimski sezoni bistveno več pozornosti namenjajo tudi popestrivni vsebine ponudbe in dogajanja na smučišču in pred ter v restavraciji

SC Cerkno. Poleg obstoječih, že tradicionalnih zimskih etnoloških, športnih in zabavnih prireditev, ki jih SC Cerkno v sodelovanju z drugimi soorganizatorji pripravlja že vrsto let, ter programov smučarskih tečajev za odrasle in otroke organizirajo tudi družabne zabavno-športne zimske prireditve na snegu, nastope glasbenih gostov in različna srečanja, poroke in praznovanja v restavraciji na vrhu smučišča. Tam ponujajo tudi pester izbor kulinaričnih specialitet, tudi lokalnih. V zgornjih prostorih so urejene igralnice za najmlajše, če pa gostje želijo preživeti pri njih več dni, lahko ponudijo moderno opremljene apartmaje s savnami.

Hotel Cerkno

V jedru Cerknega, le deset kilometrov oddaljen od smučišča stoji Hotel Cerkno, ki nudi gostom sodobno opremljene sobe s telefonom, satelitsko TV, mini barom, brezplačno WI-FI povezavo, kartičnim vstopom ...

Gostje hotela in drugi obiskovalci lahko plavajo v notranjem bazenu s termalno vodo (30 °C), ki ponuja prijetne možnosti razgibanja, plavalne tečaje in vodne rekreacije, različne savne, uporabljajo lahko dve seminarski dvorani in manjšo športno dvorano. Poskrbijo pa tudi za aktivne goste, saj so v neposredni bližini hotela tri osvetljena teniška igrišča na prostem, igrišče za košarko, odbojko, badminton, v bližnji okolici pa vas popeljejo urejene in označene sprehajalne in kolesarske poti, nešteto je možnosti za lov ...

Srce Hotela Cerkno pa je seveda kuhinja, kjer se s spoštljivostjo ozirajo v tradicionalno kuhinjo gospodinj na Cerkljanskem in v bližnjih krajih, prepleteno z modernimi okusi sodobne kuhinje sodobnega časa.



Srečno 2014

Smučarski Center
CERKNO

... kjer zima postane užitek!

PREDNOVOLETNA SREČANJA

Za prijeten zaključek uspešnega delovnega leta, povabite svoje sodelavce na prijetno druženje v restavraciji Hotela Cerčno ali v restavraciji na Smučarskem centru Cerčno. Nudimo tudi možnost cateringa, . 13. in 14. 12 ter 20. in 21. 12 glasba v živo, brez doplačila (ostale dni po dogovoru).

SILVESTROVO V HOTELU CERKNO

Aperitiv, bogata samopostrežna večerja, prijeten ambient z glasbo v živo za **samo 49,00 €!**

SILVESTROVANJE V RESTAVRACIJI NA SMUČARSKEM CENTRU CERKNO

Pričakajte novo leto v idiličnem okolju, na 1293 metrov nadmorske višine, v soju zvezd.

Cena že od 12,00 €. Organiziran avtobusni prevoz iz Cerknega.

NOVOLETNI PLES

Zaplešite z nami, 4. 1. 2014, v prijetnem vzdušju z glasbo v živo, za **samo 28,00 €** (vstopnina, bogata samopostrežna večerja).

OTVORITEV SMUČARSKÉ SEZONE - PREDVIDOMA 13.12.2013!

Rezervacije: Hotel Cerčno, Sedejev trg 8, 5282 Cerčno

Tel.: 05/374 34 00, e-mail: info@hotel-cerkno.si



www.ski-cerkno.com

**OVEN**
21. 3.–21. 4.Element: **oganj**Vodilni planeti: **Mars, Saturn, Sonce**Drevo: **bor**Barva: **rdeča**Značilna lastnost: **pogum**

Čustvena in duhovna usklajenost, ki je boste deležni že v pomladnih mesecih, zna ustvarjati čudeže. Že samo počutje bo kot balzam za dušo, kaj šele besede in obljube. Na poslovnem področju vas končno čaka zasluženi vzpon in temu primeren napredek. Seveda se vam vse skupaj močno pozna tudi v denarnici. Nikoli ni tako dobro, da ne bi moglo biti še boljše. To naj vam bo vzpodbuda, ko se boste zbalili odgovornosti. Vse družinske zadrege se bodo uredile. Zelo pomemben je miselni vzorec, ki ga boste sprejeli že v samem začetku dneva. Imeli boste dobro leto, kljub preizkušnjam, ki vas čakajo. Vaši najboljši dnevi bodo 3. 3., 19. 5., 23. 8., 5. 11. Srečne številke so 3, 10, 11, 12, 16, 18, 22.

**BIK**
22. 4.–20. 5.Element: **zemlja**Vodilni planeti: **Jupiter, Sonce, Venera**Drevo: **jabolko, cipresa**Barva: **rožnata, zelena**Značilna lastnost: **odvisnost**

Načrta, ki ga boste imeli za to leto, ne bo težko izpeljati, saj če si nečesa resnično želite, potem ne občutite morebitnega odrekanja in utrujenosti. Morda bo enoličnost vsakdana pripomogla k temu, da si boste v poletnih mesecih zaželeli sprememb. Če tega ne najdete v bližini, si ne postavljajte nevidnih ovir. Kaj poreče okolica, naj vam ne bo mar, saj tudi kadar ste žalostni, ni rame, na katero se lahko naslonite. Ravno v pravem trenutku boste deležni dobrih novic, ki jih nikakor ne boste pričakovali. Ker boste tvegali, vas čaka izreden uspeh. Vaši najboljši dnevi bodo 20. 1., 13. 5., 10. 9., 29. 11. Srečne številke so 5, 7, 9, 11, 16, 19, 38.

**DVOJČKA**
21. 5.–21. 6.Element: **zrak**Vodilni planet: **Merkur**Drevo: **kostanj, oreh, leska**Barva: **rumena**Značilna lastnost: **odzivnost**

Razni razgovori in analize ne bodo pripomogli k večjemu uspehu. Pomembno je samo to, kaj je tisto, kar si želite, in koliko ste pripravljeni vložiti in morda žrtvovati. Razne družinske obveznosti vam bodo poleti vzele kar nekaj časa, a ker se bo združilo prijetno s koristnim, bo za vse prav in vsi bodo zadovoljni. Uspelo pa vam bo tudi poiskati miren kotiček, v katerem se boste lahko skrili pred vsemi zunanji vplivi in si pošteno odpočili po raznih napetostih in stresih. Obeta se vam kar nekaj romantike in želje bodo zopet prišle na površje. Vse bo, le verjeti je treba. Vaši najboljši dnevi bodo 2. 2., 10. 5., 19. 8., 27. 11. Srečne številke so 1, 2, 14, 15, 20, 27, 29.

**RAK**
22. 6.–22. 7.Element: **voda**Vodilni planet: **Luna, Mesec, Venera**Drevo: **kavčuk, vsa tista drevesa, ki so bogata s sokom**Barva: **siva, srebrno modra**Značilna lastnost: **zvestoba**

Odločali se boste med najmanj dvema možnostima in situacija bo sila napeta. Vrh bo dosegla ob koncu meseca marca, ko bodo že znani rezultat. Vsa vrata bodo na široko odprta in zato vsi načrti uspešni. Celo veliko bolj od pričakovanega. Zopet se bo povrnila vera v upanje. Ker brez upanja pač ni nič. Različni interesi v družinskem krogu se bodo na koncu združili v celoto in vsi boste zadovoljni. Že v samem začetku ljubezni bo prišepetaval notranji glas. Za tiste, ki ga ne zaznate ali ga namerno preslišite, naj velja opozorilo, da hitite počasi. Vaši najboljši dnevi bodo 12. 1., 24. 6., 1. 7., 18. 10. Srečne številke so 12, 13, 14, 15, 30, 32, 36.

**LEV**
23. 7.–23. 8.Element: **oganj**Vodilna planeta: **Sonce, Pluton**Drevo: **palma, limona, lovor, pomaranča**Barva: **vse sončne barve**Značilna lastnost: **obilnost**

Pričakujete lahko resnično dobro in pozitivno leto. Polno bo različnih presenečenj. Tudi notranja spoznanja bodo zelo zanimiva. Ko v resnici spoznamo sami sebe, se dogajajo čudeži. Cilji in pričakovanja bodo usklajeni, zato se vam obeta veliko sproščenosti. Novice, ki prihajajo od daleč, vas bodo prijetno presenetile in vam dale veliko misliti. Ne glede na vsebino pogovorov ali kdo so ljudje, s katerimi se boste dogovarjali, vse, kar bo s tem povezanega, bo uspešno. Pri besedah ne varčevati, saj imajo svojo ceno. In padle bodo na plodna tla. Vaši najboljši dnevi bodo 8. 2., 15. 4., 30. 9., 12. 12. Srečne številke so 2, 9, 10, 17, 18, 20, 21.

**DEVICA**
24. 8.–23. 9.Element: **zemlja**Vodilni planeti: **Merkur, Saturn, Jupiter**Drevo: **leska, breskevi**Barva: **zelena, temno rjava**Značilna lastnost: **natančnost**

Naivnost se sicer velikokrat zamenja za dobroto, vendar vas lahko zelo veliko stane in je v bistvu nasprotje dobrote, ki je vsaj kdaj pa kdaj poplačana oziroma vrnjena. Čeprav boste dobro vedeli, da ima dan samo štiriindvajset ur, boste od njega pričakovali več, kot je sploh možno dobiti. Spustiti se bo treba na trdna tla. Lepo in počasi. Občutek, ki ga zaznate v sredini leta, da so pred vrati težko pričakovane spremembe, bo dober. Čeprav s priokusom strahu, pa ne toliko pred slabim, ampak pred neznanim. Prepustite se toku, saj bo vse v redu. Vaši najboljši dnevi bodo 3. 2., 20. 5., 30. 8., 17. 11. Srečne številke so 6, 7, 8, 13, 19, 22, 25.

 **TEHTNICA**
24. 9.–23. 10.

Element: **zrak**
Vodilni planeti: **Venera, Saturn, Uran**
Drevo: **jesen, topol, jabolka**
Barva: **različni odtenki modre**
Značilna lastnost: **očarljivost**

Na razpolago vam bo več možnosti. Seveda bo vsak izbral svojo. Razlika bo le v tem, da se bodo nekatere tehtnice prekomerno prilagajale, ostale pa to pretirano izkoristile. Ni kaj, celo življenje se učimo, česa pa se v resnici naučimo, je odvisno od posameznika. Previdni bodite pri besedah, bolje je trikrat premisliti, preden se izreče in s tem dokonča. Vsake oči vidijo malce drugačno sliko in skušajte dopuščati tudi druge možnosti. Z umikom v samoto boste želeli le prikriti, da vam določena oseba pomeni več, kot si želite priznati. Čeprav boste imeli nadzor, se stresu ne bo dalo izogniti. Vaši najboljši dnevi bodo 19. 1., 14. 6., 25. 10., 10. 12. Srečne številke so 1, 2, 3, 30, 31, 32, 37.

 **ŠKORPIJON**
24. 10.–22. 11.

Element: **voda**
Vodilni planeti: **Pluton, Mars**
Drevo: **glog, trave**
Barva: **temno rdeča**
Značilna lastnost: **idealizem**

Že takoj v začetku leta se bodo uredile pomembne zadeve in reševale osebne krize, ki so bile že nekaj časa skrite pod preprogo. Vse enkrat pride na dan, pa če je še tako skrito. Sporočilo, ki ste ga zaman pričakovali, bo končno prispelo. Po eni strani veselje, po drugi pa novo breme. Vse to je v ravnovesju. Kar nekajkrat v poletju boste dobili idejo, da bi se umaknili od dogajanja, a vam bo to težko uspelo. Dobra volja vam kljub upiranju ne bo ušla in na koncu se boste vedno prepustili. Poskušali boste ujeti svoje sanje, kar vam bo tudi uspelo. Spoznanje, da največ pomeni to, da si zaupate, je čudovito. Vaši najboljši dnevi bodo 21. 2., 7. 5., 29. 6., 30. 11. Srečne številke so 2, 4, 5, 9, 10, 11, 29.

 **STRELEC**
23. 11.–21. 12.

Element: **oganj**
Vodilni planet: **Jupiter**
Kamen: **topaz, cirkon, ametist, safir**
Barva: **vijolična, modra**
Značilna lastnost: **optimizem**

Veliko smeha, dobre družbe, prijetnih presenečenj. Vse to in še marsikaj drugega lepega vas čaka v tem novem letu. Pa čeprav boste morda na trenutke razdvojeni, tega ne bo nihče opazil. Kadar se odločate za hojo po robu, morate biti res pogumni in seveda tudi malo nori. Pri tem ni zadržkov in ne pravil. Sicer se vedno obrestuje, čeprav ne v prvem metu. Zaradi splošne izčrpanosti v jesenskem obdobju, tako duhovne kot fizične, se boste malo zamislil nad dogajanjem. Kot se zdravi telo, se lahko zdravi tudi duša. Vse bo usklajeno, brez skrbi. Najboljši dnevi bodo 13. 1., 17. 4., 25. 7., 9. 12. Srečne številke so 4, 7, 9, 11, 17, 26, 27.

 **KOZOROG**
22. 12.–20. 1.

Element: **zemlja**
Vodilni planet: **Saturn**
Drevo: **bor, breza**
Barva: **črna in bela**
Značilna lastnost: **neomajnost**

Pridejo trenutki, ko lažete sami sebi, in to samo zato, ker ne upate prevzeti odgovornosti ali pa seči po svoji zvezdi na nebu, ki je tam samo za vas. Včasih se je res težko držati pravil, ki vam jih postavlja okolica. Postavite si svoja pravila, je zadnji čas, in kot veste, ni nikoli prepozno. Vedno je več poti, ki pripeljejo do cilja. A morate biti previdni, saj se na tistih, ki so videti najlepše, lahko skrivajo največje pasti. Naj bodo to čustvene ali pa fizične rane, vsem je skupno, da se celijo zelo počasi. Strpnost je tista, ki vam da končne rezultate ozdravitve in to prej, kot si mislite. Vaši najbolj srečni dnevi bodo 16. 3., 23. 4., 12. 8., 24. 12. Srečne številke so 1, 6, 12, 13, 14, 22, 28.

 **VODNAR**
21. 1.–19. 2.

Element: **zrak**
Vodilni planet: **Uran, Saturn, Venera**
Drevo: **češnja in vsa ostala sadna drevesa**
Barva: **turkizna**
Značilna lastnost: **prijateljstvo**

Lahko je ravno pomlad tista prava, tista, v kateri se vam izpolni želja. Želja, po kateri hrepenite in se veselite vsakega jutra. V upanju je moč, čeprav skrita. Polni elana se boste podali v nove zmage in bili sami nad seboj presenečeni. V krogu zanimivih ljudi se boste zanesli na svojo spontanost in uspeli. Spremembe so vedno dobrodošle in znali boste uživati v danih okoliščinah. Jesen bo malce naporna. Okolica vas bo obkrožala s svojimi težavami in ujeli se boste v past, iz katere vas ne bodo spustili toliko časa, dokler vas bodo potrebovali. Vaši najboljši dnevi bodo 28. 1., 19. 5., 3. 6., 30. 11. Srečne številke so 10, 11, 18, 19, 30, 33, 35.

 **RIBI**
20. 2.–20. 3

Element: **voda**
Vodilni planet: **Neptun, Jupiter**
Drevo: **vrba, breza**
Barva: **morsko zelena**
Značilna lastnost: **sočutje**

Priiložnost, ki jo že dolgo časa čakate, tisto pravo, za katero ste prepričani, da se zgodi samo enkrat v življenju, lahko srečate prav v prvih mesecih leta. Vse se vam bo zdelo lahko rešljivo in smejali se boste težavam, ki so vas še ne daleč nazaj težile in obremenjevale na vse načine. Res je, za vsakim dežjem posije sonce. Drugim boste prepustili, da se odločajo namesto vas, saj sami ne boste imeli pravega občutka za realnost. V mislih boste čisto v svojem svetu. Okolici lahko popolnoma zaupate in vsi dvomi so odveč. Uživajte, brez slabe vesti, vse bo šlo po načrtu. Vaši najboljši dnevi bodo 24. 1., 18. 2., 1. 6., 13. 10. Srečne številke so 5, 14, 15, 16, 17, 21, 36

MAGNETNI NAKIT

Podarite ga najbližjim!



Baldrijan d.o.o., Ul. Mirka Vadnova 19,
4000 Kranj (zraven GA trgovine)
Delovni čas:
pon., tor., čet., pet.: 9:00-15:00
sre.: 9:00-18:00
Tel. št.: **04/204 30 76**
Brezplačna tel. št.: **080 35 42**

Spletna trgovina:

www.baldrijan.si

je idealno združevanje lepega okraska s koristnim magnetnim delovanjem. Nošenje magnetnega nakita **izboljšuje cirkulacijo** krvi v telesu in **zmanjšuje raznovrstne bolečine**. Izboljšuje tudi koncentracijo, razpoloženje, spanec in energetska nivo v telesu.

Vsak člen magnetnega nakita je vgrajen magnet moči 2500 gaussov.

Vsak los magnetnega nakita prilagodimo o bresju vašega zapetja in ga dobavimo v lični darilni embalaži.

NOVO!



Magnetna zapestnica titan + pozlata
teža: samo 12 g
redna cena: 81,60 €
samo 46,20 €

Magnetna zapestnica titan
teža: samo 18 g
redna cena: 57,20 €
samo 42,90 €

Magnetna zapestnica nerjaveče jeklo + pozlata
redna cena: 48,90 €
samo 36,60 €

Magnetna zapestnica nerjaveče jeklo
redna cena: 44,70 €
samo 33,50 €



POPOLNO PRAZNIČNO DARILO

samo 22,80 €

Darilni komplet
tekoče milo + gel + krema po izbiri, v lični darilni embalaži

samo 25,20 €

Darilni komplet
2 kremi + 1 gel ali 2 gela + 1 krema po izbiri, v lični darilni embalaži

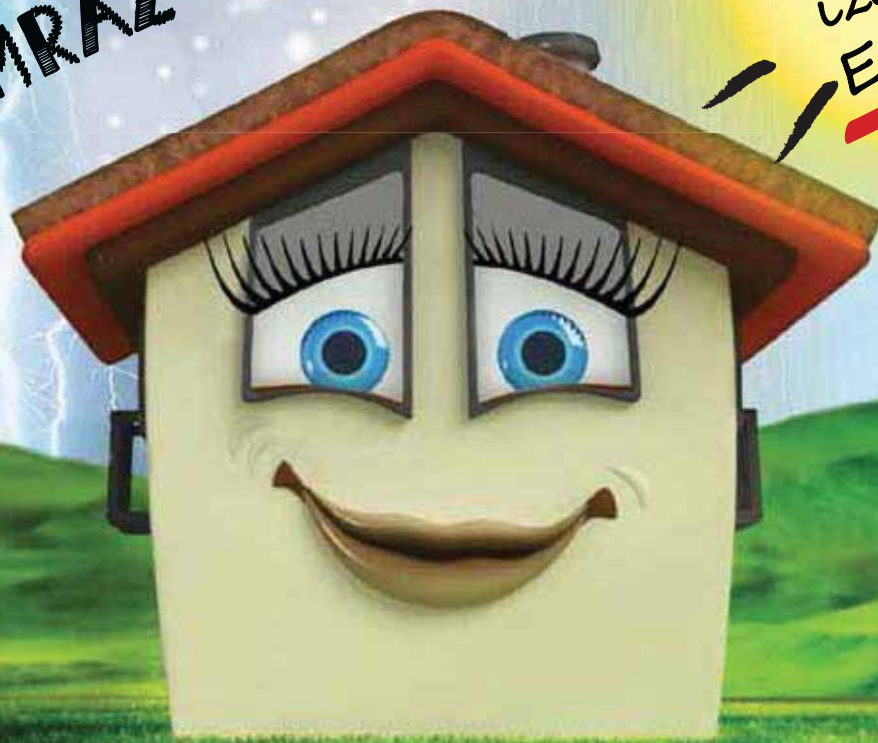
SESTAVIL: F. KALAN	ZVITO PEČIVO Z NADEVOM	IKRA, OGOREK	ŽEPNA SVETILKA	NOVNA MARKA DOLENC	HAGE JUNKAR	DEL. HENO- GLOŠINA	AZUŠKI POLDOBEL	DEKOR	PEVKA GOLARBEK	GORENJSKI GLAS	ZARJA	VLADÉ DRAČ	ZDE- LOVALCI SODAL. IZ CREMONÉ	POVRATNA TERENA	PEVEC RAMAZ- ZOTTI	NEMŠKI FILOZOF (IMMANUEL)
ANGLÉKI LITERARNI JUNAK (R. H.)			1				13			ZVARIJENEC		18				
UČALJENA ŽENSKA										IZRAČUN DANKA ČASOVNI TERMIN						8
BIVŠI POLJSKI NOGOMET- NIST (KREZE- GORC)	14				KAMNINA ZA TLAKE POSODA ZA GOJENJE RIB			5				ZNAMKA KOZMETI- ČNIH BREDSTEV	2			
ANTIČNA ZGRADBA V POLI				9		ZABOJ ZA SADIJE				12		ZAKONČEV SČE MATE- MATIČNO ŠTEVILÓ				
KRSTU- SOV TRON						PERNIK BABALČE HERBNA NAFTNA DRIZBA					FOTONEC	19			ORVOZNA CESTA	POSODA ZA VODO Z ROČAJEM
PEVEC RAHMOV- IKI	11			IZVOR SLOVNIČNO ŠTEVILÓ, BINGULAR		6		LIKA NA ALJASKI	24				PERTRA DRUŽABNA PREDI- TEV	16		
BEARA ISOZGO LATO NOVE	JAPONSKO OGLAČILO	IGRALEC RENO GOLMAN						UPANJE (STAR IZRAZ)	ANTIČNO RACUNALO, ARABSKO TLAKOVNA- LEC				JAPONSKI PREMER (RIZO) RT V JUŽNI SPANIJI			
ČETRTINA KROGA	21								IGRALKA COLLINS IVER	7				VERONIKA DROLC TANJA NOVAR		4
BRDLJ			NIKELJ VEDEVEK ISRALCA ROZMAHA			DELAVTO- MORILA		3					23			
SKLA- DATELJ KOGOLJ					15	POHLON NAŠA PERNICA (MAJDA)					ITALIJAN- SKO BIJE REKE SOČE	17				
PERNIK ŽUPANČIČ					PINKOT DRAGO BAJT											
KONSER- VATNEC			10		22											
ORANŽADA				BIVŠI HRVAŠKI NOGOMETNI VRATAR (VLADIMIR)			20									

Rešitve križanke (geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do petka, 20. decembra 2013, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p.p. 124. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.

NARAVNO DRUGAČNA

„To je bilo **GROZNO!** Poleti **VROČE**,
pozimi **MRAZ!** Še **SREČA**, da sem dobila

NOVO
izolacijo
ECOSE!”



IZOLACIJA ZA ODLIČNE BIVALNE POGOJE!

Izjemne prednosti steklene volne Knauf Insulation ECOSE Technology:

- **naravna** - inovativna trajnostna tehnologija
- **varčna** - zmanjšuje porabo energije
- **prijetna za delo** - ne srbi, prijetnega vonja
- **požarno varna** - negorljiva izolacija
- **zvočno izolativna** - visoka absorpcija zvoka
- **izboljšuje kakovost zraka v prostoru!**

PRIPOROČAMO ZA IZOLACIJO

podstrešij	predelnih sten	skeletnih konstrukcij
------------	----------------	-----------------------

Knauf Insulation, d.o.o., Škofja Loka
svetovanje@knaufinsulation.com
telefon 04/ 5114 105
www.knaufinsulation.si
www.ecose.si

KNAUFINSULATION



with **ECOSE**
TECHNOLOGY

Ob sklenitvi avtomobilskega
zavarovanja **VINJETA**
v Mercatorju do **40 €**
UGODNEJE



110 € PRIHRANKA
s knjižico ugodnosti



Kupec prejme knjižico ob nakupu vinjete v izbranih Mercatorjevih prodajalnah, kjer se izvaja prodaja vinjet ali ob predložitvi kupona za knjižico ugodnosti, ki ga prejme zavarovalec ob sklenitvi avtomobilskega zavarovanja pri Zavarovalnici Triglav, d.d. Knjižica ugodnosti vsebuje kupone, s katerimi prihranite do 110 €. Ponudba velja v živilskih prodajalnah Mercator v okviru razpoložljivega asortimenta.